10U

Sistema di comunicazione Bluetooth® per moto con telecomando da manubrio

Italiano

www.sena.com

Guida dell'utente

INDICE

1 INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il sistema di comunicazione Bluetooth per moto con telecomando da manubrio Sena 10U. Con il sistema 10U è possibile controllare la cuffia tramite il telecomando da manubrio per telefonare con il cellulare Bluetooth a viva voce, ascoltare musica stereofonica o istruzioni vocali del navigatore GPS tramite Bluetooth wireless e conversare tramite intercom in full duplex con il passeggero o con altri motociclisti.

Il sistema 10U è conforme alla specifica Bluetooth 4.1 e supporta i seguenti profili: Profilo cuffia, Profilo viva voce HFP (Hands-Free Profile), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP) e Profilo con telecomando audio video (AVRCP). Consultare i produttori degli altri dispositivi per determinare la loro compatibilità con questa cuffia.

Leggere attentamente la guida dell’utente prima di usare la cuffia. Visitare anche il sito **www.sena.com** per consultare la versione più recente della guida dell’utente e altre informazioni relative ai prodotti Sena Bluetooth.

Caratteristiche del sistema 10U:

- Bluetooth 4.1
- Bellezza invisibile con design personalizzato
- Utilizzo semplice e sicuro tramite telecomando Bluetooth da manubrio a basso consumo energetico
- Intercom Bluetooth, portata max 1,6 km*
- Intercom a quattro voci
- Comandi vocali
- Smartphone App per iPhone e Android
- Sintonizzatore radio FM integrato con funzione di ricerca e memorizzazione stazioni
- Universal Intercom™
- Condivisione della musica
- Advanced Noise Control™
- Firmware aggiornabile

---

* in spazi aperti

Specifiche principali:

- Bluetooth 4.1
- Profili supportati: Profilo cuffia, Profilo viva voce HFP (Hands-Free Profile), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP) e Profilo con telecomando audio video (AVRCP).

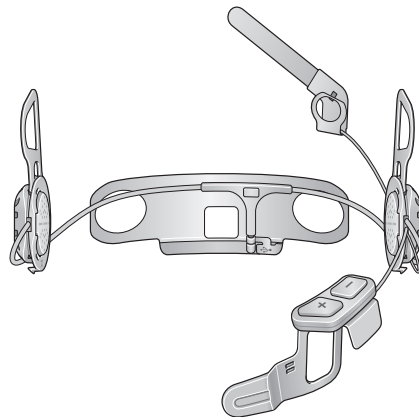
Caratteristiche del telecomando da manubrio:

- Installazione semplice tramite morsetto per manubrio
- Joystick e pulsanti utilizzabili anche con i guanti
- Elevata autonomia della batteria (vari mesi)
- Porta USB per la ricarica
- Portata max a 10 metri

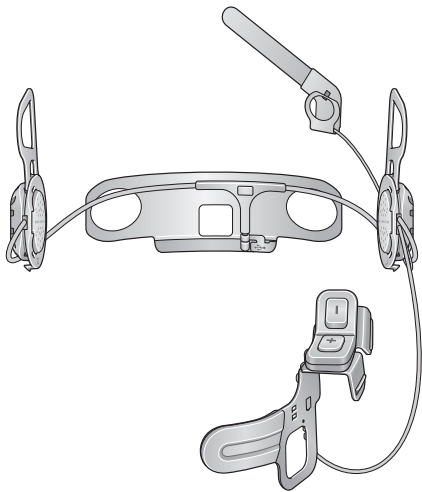
Specifiche principali:

- Bluetooth 4.1
- Profili supportati: Generic Access Profile (GAP) e Generic Attribute Profile (GATT)

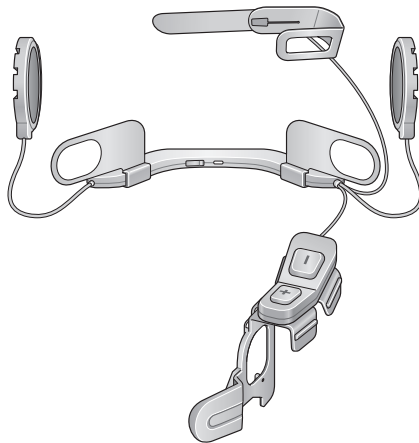
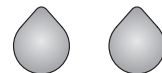
2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

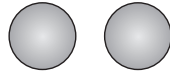
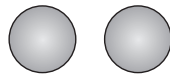
2.1 10U per Shoei GT-Air

Cuffia 10U for Shoei GT-Air

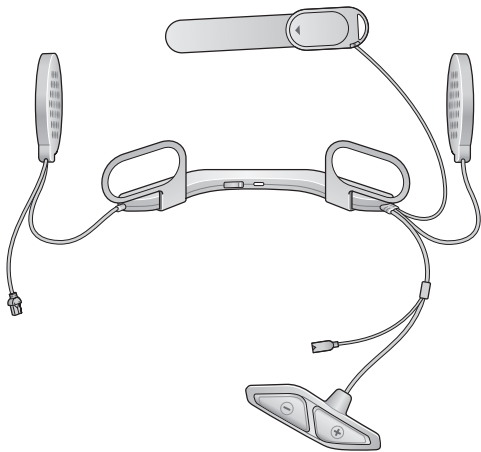
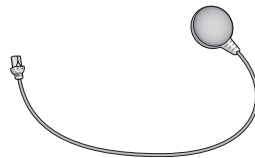
Supporti a scatto per coprialtoparlanti in schiuma

2.2 10U per Shoei Neotec

Cuffia 10U per Shoei Neotec

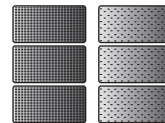
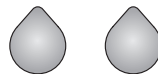
Supporti a scatto per coprialtoparlanti in schiuma

2.3 10U per Schuberth C3/C3 Pro

Cuffia 10U per Schuberth C3/C3 Pro

Adesivi a strappo per auricolari

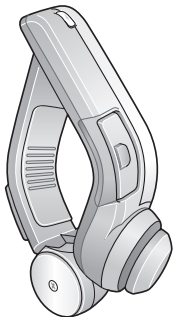
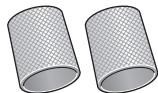
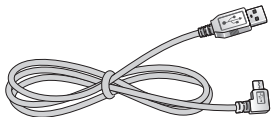
Copri altoparlante in schiuma

Copri auricolari

2.4 10U per caschi integrali Arai

Cuffia 10U per caschi integrali Arai

Microfono con filo

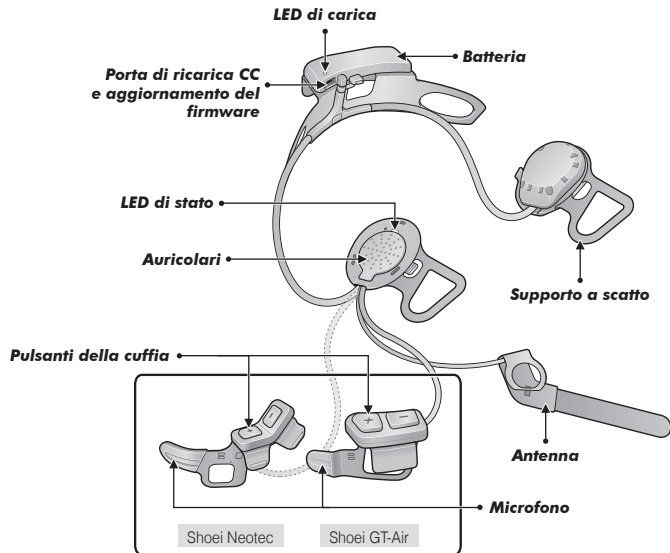
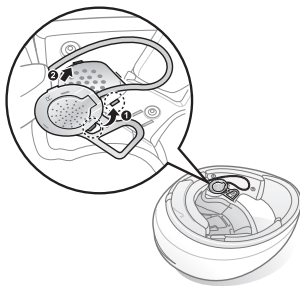
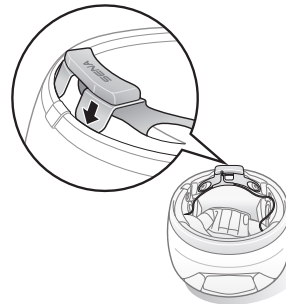
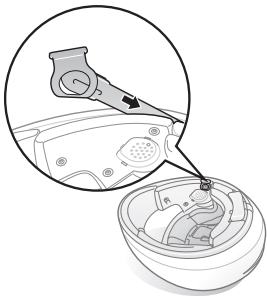
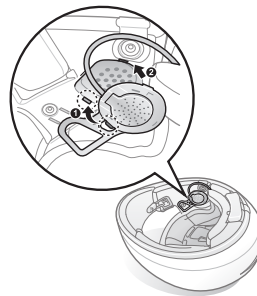
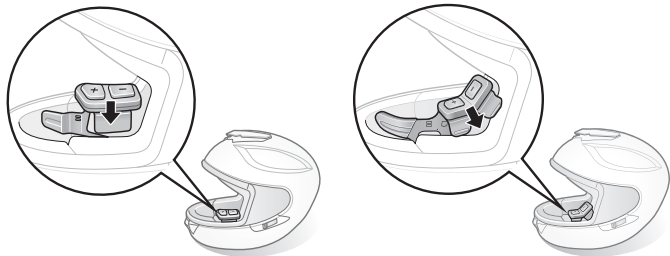
Nastri adesivi per l'unità di controllo

Adesivo a strappo per microfono con filo

Adesivi a strappo per l'unità principale

Adesivi a strappo per auricolari

Antenna FM

2.5 Telecomando da manubrio

Telecomando da manubrio

Fasce di gomma per il manubrio

Cavo dati e alimentazione USB

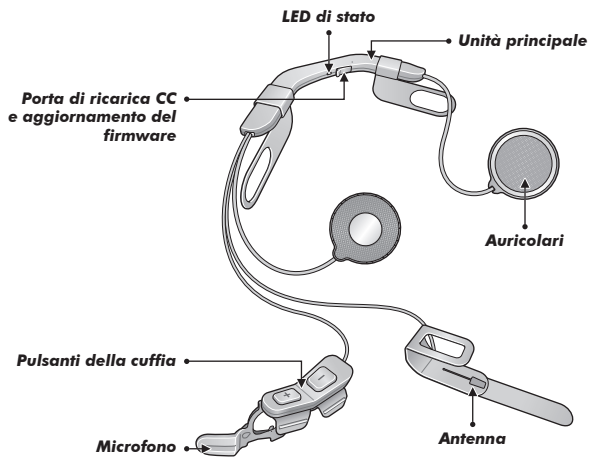
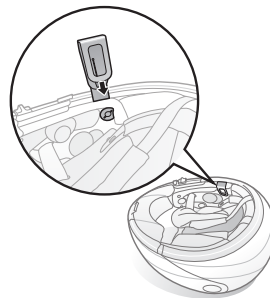
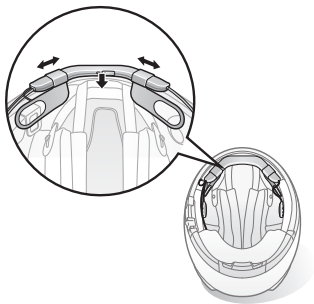
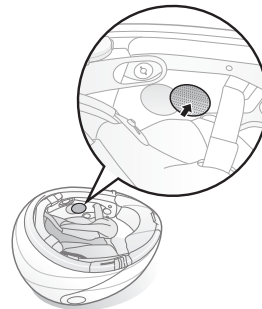
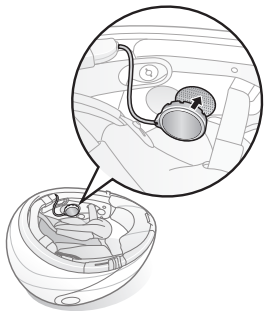
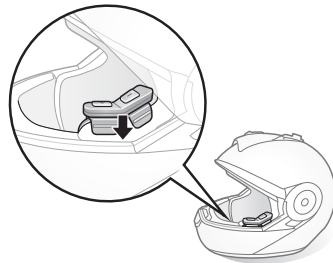
3 INSTALLAZIONE DEL SISTEMA 10U SUL CASCO

3.1 Guida all'installazione per 10U per Shoei GT-Air e Neotec

1. Prima di installare il sistema 10U togliere le imbottiture delle guance e delle orecchie del casco.
2. Allineare l'auricolare destro alla base dell'imbottitura della guancia destra e inserire i due fermagli nelle tacche corrispondenti.

3. Staccare i due bottoni a pressione dell'imbottitura centrale nella parte posteriore e inserire la batteria tra il guscio esterno e quello interno. Chiudere i due bottoni a pressione facendovi passare il supporto a scatto del portabatteria.

4. Far scorrere l'antenna tra il guscio esterno e quello interno sinistro. Allineare il supporto a scatto al bottone a scatto inferiore sinistro.

5. Allineare l'auricolare sinistro alla base dell'imbottitura della guancia sinistra e inserire i due fermagli nelle tacche corrispondenti.

6. Inserire i pulsanti della cuffia e il microfono tra il guscio esterno e quello interno sinistro. Allineare il supporto a scatto al bottone a pressione anteriore sinistro.

Shoei GT-Air

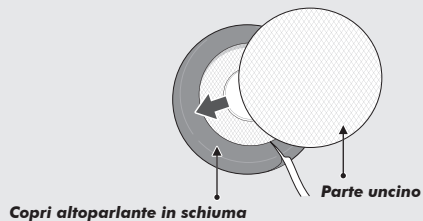
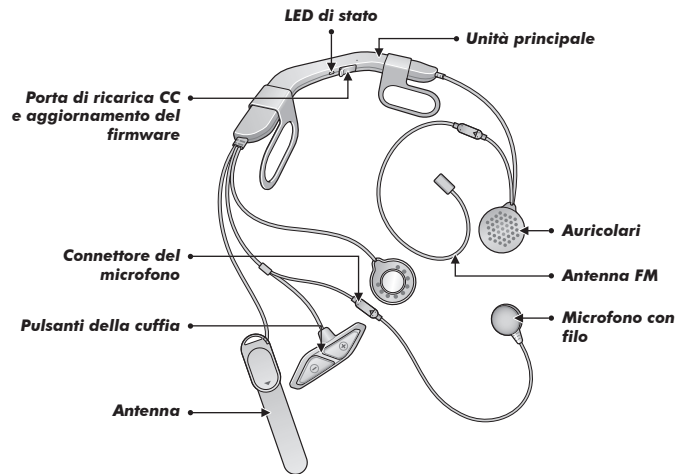
Shoei Neotec

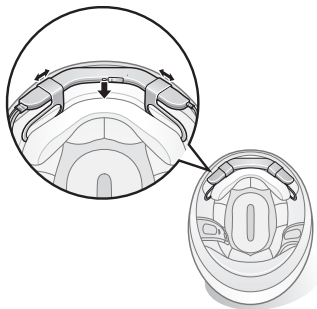
7. Nascondere i cavi tra l'imbottitura centrale e applicare nuovamente le imbottiture per le guance. Chiudere i bottoni a pressione facendovi passare i supporti a scatto.

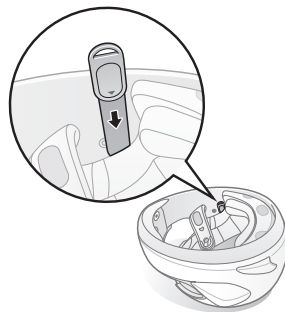
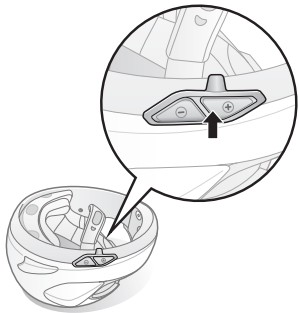
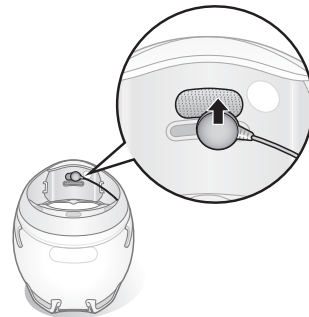
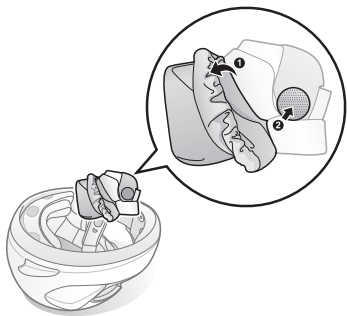
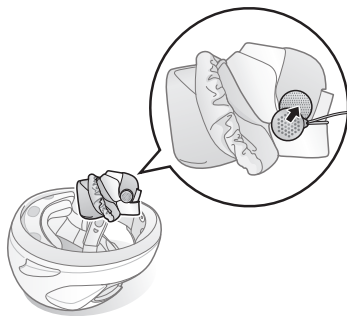
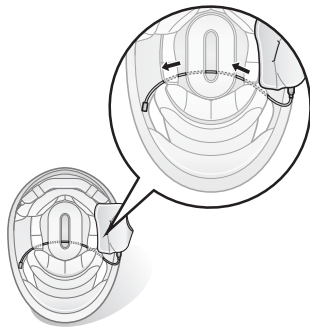
Nota:
Se si preferisce lasciare uno strato di schiuma tra l'orecchio e l'auricolare, è possibile sostituire i supporti a scatto degli auricolari con i supporti a scatto per in coprialtoparlanti in schiuma inclusi nella confezione. Estrarre delicatamente il supporto a scatto dall'auricolare. Collocare un supporto a scatto del coprialtoparlante in schiuma sull'auricolare e spingere delicatamente fino a sentire uno scatto. Effettuare questa operazione per gli auricolari destro e sinistro.

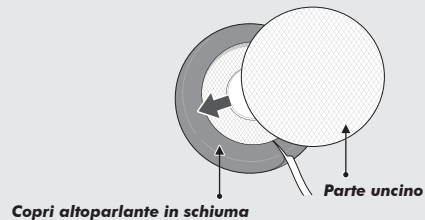
3.2 Guida all'installazione del 10U per Schuberth C3/C3 Pro

1. Prima di installare il sistema 10U togliere le imbottiture delle guance e delle orecchie del casco.
2. Far scorrere l'antenna tra il guscio esterno e quello interno posteriore sinistro. Allineare il supporto a scatto al bottone automatico posteriore sinistro.

3. Inserire l'unità principale tra la calotta esterna e la calotta interna. Allineare i supporti a scatto ai bottoni automatici posteriori.

4. Rimuovere le pellicole protettive degli adesivi a strappo per auricolari per scoprire la superficie adesiva. Successivamente, fissare gli adesivi alle cavità per l'orecchio all'interno del casco.

5. Fissare gli auricolari agli adesivi a strappo per auricolari all'interno del casco. Chiudere i bottoni automatici facendovi passare i supporti.

6. Inserire i pulsanti di controllo e il microfono tra il guscio esterno e quello interno sinistro. Chiudere il bottone automatico facendovi passare il supporto a scatto.

7. Nascondere i cavi tra l'imbottitura centrale e applicare nuovamente le imbottiture per le guance.

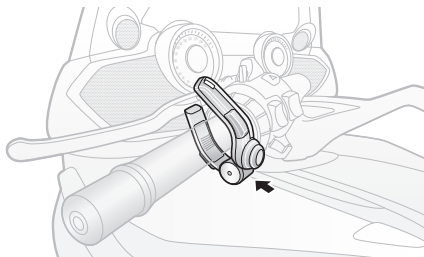
Nota:
In caso di difficoltà a inserire il paranuca, sollevare l'unità batteria e reinstallare il paranuca tenendoli insieme.

Nota:
Per migliorare la qualità audio è possibile utilizzare coprialtoparlanti in schiuma. Coprire ciascun auricolare con la spugna e fissare la parte uncino sul retro dell'auricolare. Collocare, quindi, gli altoparlanti nel casco come sopra descritto. La riproduzione tramite gli altoparlanti ricoperti di schiuma è ottimale quando gli altoparlanti toccano lievemente le orecchie.

3.3 Guida all'installazione del sistema 10U per caschi integrali Arai

Nota:
Questa guida all'installazione si basa su Arai RX7-RR5.

1. Prima di installare il sistema 10U, rimuovere le imbottiture interne e il paranuca.
2. Inserire l'unità principale tra la calotta esterna e la calotta interna. Allineare i supporti a scatto della stessa con i bottoni a pressione posteriori, quindi fissarli insieme.

Nota:
Per fissare saldamente l'unità principale al casco, è possibile utilizzare gli adesivi a strappo per l'unità principale.

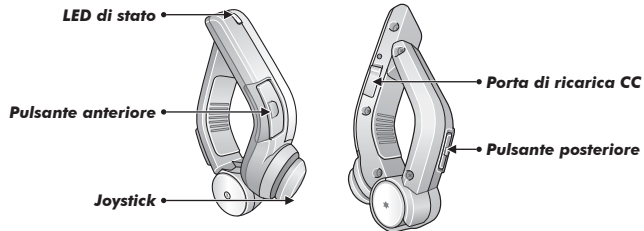
3. Far scorrere l'antenna tra il guscio esterno e quello interno posteriore sinistro.

4. Rimuovere la pellicola protettiva del nastro adesivo dell'unità di controllo e fissarla al casco.

5. Rimuovere la pellicola protettiva della superficie adesiva dell'adesivo a strappo per microfono e fissarlo all'interno della mentoniera del casco. Fissare il microfono con filo all'adesivo a strappo e inserire il cavo del microfono nel connettore del microfono.

6. Rimuovere la copertura dell'imbottitura interna e fissare la parte asola per auricolari all'angolo della cavità per l'orecchio.

7. Fissare l'altoparlante e riposizionare la pellicola protettiva. Seguire lo stesso procedimento per l'altra imbottitura interna.

8. Collocare l'antenna FM tra il guscio esterno e il rivestimento di protezione intorno al guscio superiore del casco. Assicurarsi che l'estremità dell'antenna FM sia collocata nella parte sinistra anteriore del casco, lontana dall'antenna.

9. Riposizionare le imbottiture interne e il paranuca.

Nota:
Per migliorare la qualità audio è possibile utilizzare coprialtoparlanti in schiuma. Coprire ciascun auricolare con la spugna e fissare la parte uncino sul retro dell'auricolare. Collocare, quindi, gli altoparlanti nel casco come sopra descritto. La riproduzione tramite gli altoparlanti ricoperti di schiuma è ottimale quando gli altoparlanti toccano lievemente le orecchie.

3.4 Telecomando da manubrio

1. Separare delicatamente le due estremità del telecomando da manubrio.
2. Agganciarlo al manubrio sinistro della motocicletta. Accertarsi che sia possibile controllare comodamente il joystick con il pollice sinistro.

> *Nota:*
> *Se il manubrio richiede una presa più salda affinché il telecomando da manubrio rimanga in posizione, applicare una o due fasce di gomma attorno al manubrio.*

4 NOZIONI INTRODUTTIVE

4.1 Funzionamento dei pulsanti

Il sistema 10U si controlla principalmente tramite il telecomando Bluetooth da manubrio. I due elementi sono accoppiati in fabbrica e possono essere utilizzati immediatamente. Se la batteria del telecomando da manubrio si scarica, è possibile sfruttare tutte le funzioni tramite i pulsanti della cuffia. La guida sul funzionamento dei pulsanti della cuffia è illustrata nelle tabelle alla fine di ogni sezione.

Telecomando da manubrio

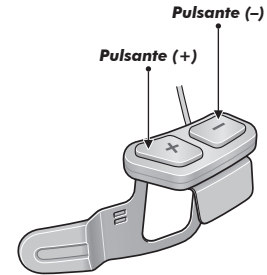
Pulsante anteriore

- Accedere alla modalità accoppiamento intercom
- Cominciare e terminare una conversazione intercom
- Rispondere e terminare una chiamata telefonica al cellulare
- Rifiutare una chiamata telefonica al cellulare
- Accedere all'impostazione della configurazione vocale

Joystick

- Accedere alla modalità di accoppiamento con i cellulari
- Regolazione del volume
- Riprodurre e sospendere la riproduzione del dispositivo stereo Bluetooth
- Passare alla traccia musicale successiva e precedente
- Navigare nel menu configurazione
- Cercare stazioni radio FM

Pulsante posteriore

- Rispondere e terminare una chiamata telefonica al cellulare
- Chiamata rapida
- Accendere/spegnere la radio FM

Pulsanti della cuffia 10U

4.2 Accensione e spegnimento

4.2.1 Cuffia

Per accendere la cuffia premere contemporaneamente il pulsante (+) e il pulsante (–): verranno emessi segnali acustici di volume crescente e il messaggio vocale **"Ciao"**. Per spegnere la cuffia premere contemporaneamente il pulsante (+) e il pulsante (–); verranno emessi segnali acustici di volume decrescente e il messaggio vocale **"Arrivederci"**.

4.2.2 Telecomando da manubrio

Per accendere il dispositivo toccare il pulsante anteriore; si accende il LED blu. Per spegnere il dispositivo tenere premuto il pulsante anteriore e il joystick per 2 secondi fino a quando il LED rosso lampeggia.

4.3 Ricarica

Per caricare la cuffia e il telecomando da manubrio collegare il cavo dati e alimentazione USB fornito in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore USB a parete. Per caricare le unità è possibile utilizzare qualunque cavo micro-USB standard. Durante la carica si accendono LED rossi di ricarica; quando la carica è completa i LED diventano blu. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 2,5 ore.

Nota:
Accertarsi che il casco con il sistema 10U installato sia spento durante la ricarica. La cuffia si spegne automaticamente durante la ricarica.

4.4 Controllo livello batteria

4.4.1 Indicatore LED

In fase di accensione della cuffia o del telecomando da manubrio, il LED rosso lampeggia rapidamente indicando il livello di carica della batteria.

4 lampi = Alto, 70~100%
3 lampi = Medio, 30~70%
2 lampi = Basso, 0~30%

4.4.2 Indicatore messaggi vocali

Quando si accende la cuffia, tenere premuto contemporaneamente il pulsante (+) e il pulsante (–) per circa 3 secondi fino a quando vengono emessi 3 segnali acustici di tono alto. Successivamente viene emesso un messaggio vocale indicante il livello di carica della batteria. Se si rilasciano i pulsanti non appena si accende la cuffia, tuttavia, il messaggio vocale indicante il livello di carica della batteria non viene emesso.

4.5 Regolazione del volume

Il volume può essere regolato con facilità spostando in alto o in basso il joystick. Quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico. Il volume è impostato e mantenuto indipendentemente a vari livelli per ogni singola fonte audio, anche quando si spegne e si riaccende la cuffia. Una volta impostato il volume per l'uso del cellulare in viva voce, ad esempio, il livello non cambia quando si regola il volume della musica del lettore MP3 Bluetooth. Se si regola il volume in modalità stand-by, tuttavia, viene regolato il livello di tutte le fonti audio.

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Aumento del volume	Spostare in alto il joystick	Toccare il pulsante (+)
Diminuzione del volume	Spostare in basso il joystick	Toccare il pulsante (–)

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per la regolazione del volume

4.6 Software Sena

4.6.1 Sena Device Manager

Sena Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le impostazioni del dispositivo direttamente dal PC. Utilizzando questo software è possibile preimpostare chiamate rapide, frequenze radio FM e altro. È disponibile sia per Windows che per Mac. Per ulteriori informazioni sul download di Device Manager, visitare **www.sena.com**.

4.6.2 Sena Smartphone App

Sena Smartphone App consente di configurare le impostazioni del dispositivo e visualizzare la guida dell'utente e la guida rapida. Accoppiare il telefono alla cuffia 10U (fare riferimento alla sezione 5.1, “Accoppiamento con i cellulari - Cellulare, dispositivo stereo Bluetooth”). Avviare Sena Smartphone App per configurare le impostazioni direttamente dallo smartphone. È possibile scaricare Sena Smartphone App per Android o iPhone da **www.sena.com/app**.

5 ACCOPPIAMENTO DEL SISTEMA 10U CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di utilizzare la cuffia Bluetooth 10U con altri dispositivi Bluetooth, è necessario prima accoppiare i dispositivi. È possibile accoppiare la cuffia 10U con cellulari Bluetooth, dispositivi stereo Bluetooth (ad es. lettori MP3), sistemi di navigazione GPS Bluetooth specifici per motocicli e altri auricolari Bluetooth Sena. L'accoppiamento è necessario una sola volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimane accoppiata con i dispositivi e si ricollega automaticamente ai dispositivi accoppiati quando si trovano entro la portata massima. Quando la cuffia si ricollega al dispositivo accoppiato, viene emesso un segnale acustico di tono alto e un messaggio vocale: **"Telefono connesso"**, se si tratta di un cellulare, **"Dispositivo multimediale connesso"**, se si tratta di un dispositivo stereo Bluetooth.

5.1 Accoppiamento con i cellulari - Cellulare, dispositivo stereo Bluetooth

Attenersi alla procedura seguente per accoppiare un cellulare o un dispositivo stereo Bluetooth (ad es. un lettore MP3) al sistema 10U.

1. Tenere premuto il joystick per 5 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento telefono"**.
2. Eseguire la ricerca dei dispositivi Bluetooth sul cellulare. Selezionare Sena 10U dall'elenco dei dispositivi trovati sul cellulare.
3. Inserire 0000 come PIN. Alcuni cellulari potrebbero non chiedere il PIN.
4. Il cellulare conferma che l'accoppiamento è terminato e che il sistema 10U è pronto per l'uso. Viene emesso il messaggio vocale **"Cuffia accoppiata"**.
5. Se il processo di accoppiamento non termina entro 3 minuti, il sistema 10U torna in modalità stand-by.

Nota:
1. *Se la connessione Bluetooth tra cuffia e cellulare si interrompe, premere il pulsante posteriore per ripristinare immediatamente la connessione Bluetooth.*
2. *Se la connessione Bluetooth tra cuffia e lettore si interrompe, premere il joystick per 1 secondo per ripristinare la connessione Bluetooth e riprodurre la musica.*

5.2 Accoppiamento con un secondo cellulare - Secondo cellulare, GPS e SR10

Le comuni cuffie Bluetooth possono collegarsi con un solo dispositivo Bluetooth HFP (Hands-Free-Profile), ad esempio cellulare, GPS e Sena SR10, ma l'accoppiamento con un secondo cellulare consente di collegare la cuffia con due dispositivi HFP contemporaneamente. Una volta connesso un cellulare al sistema 10U, quindi, è possibile accoppiare e connettere anche un secondo cellulare o un altro dispositivo HFP.

1. Per accoppiare il dispositivo HFP tenere premuto il pulsante anteriore per 5 secondi fino a quando il LED rosso lampeggia rapidamente e viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento intercom"**.
2. Toccare nuovamente il pulsante posteriore entro 2 secondi fino a quando il LED blu lampeggia rapidamente e viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento secondo cellulare"**.
3. Eseguire la ricerca dei dispositivi Bluetooth sul dispositivo HFP. Selezionare Sena 10U dall'elenco dei dispositivi trovati sul dispositivo HFP.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni dispositivi HFP potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il dispositivo HFP conferma che l'accoppiamento è terminato e che il sistema 10U è pronto per l'uso. Viene emesso il messaggio vocale **"Cuffia accoppiata"**.

Nota:

1. *Se il GPS è anche la fonte di riproduzione preferita di Musica stereo Bluetooth, è possibile accoppiarlo al sistema 10U attenendosi alla semplice procedura riportata nella sezione 5.1, "Accoppiamento cellulare - Cellulare, dispositivo stereo Bluetooth".*
2. *È necessario usare GPS specifici per motocicli che trasmettono istruzioni vocali passo-passo alla cuffia tramite Bluetooth. La maggior parte dei sistemi GPS per autoveicoli non sono dotati di questa funzione.*
3. *Il sistema Sena SR10 è un adattatore radio bidirezionale Bluetooth HFP (Hands-Free Profile) che consente conversazioni di gruppo in viva voce. L'audio proveniente dalla radio bidirezionale tramite il sistema SR10 viene udito in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata con il cellulare.*
4. *Navigatori GPS o rilevatori radar possono essere collegati al sistema SR10 via cavo. Durante una conversazione intercom o una chiamata con il cellulare, con il sistema SR10 si sentono in sottofondo anche le istruzioni vocali del GPS o gli allarmi del rilevatore radar. Per informazioni dettagliate fare riferimento alla guida dell'utente del sistema SR10.*

5.3 Accoppiamento selettivo avanzato: Stereo A2DP o viva voce

Quando si utilizza uno smartphone, a volte potrebbe essere necessario utilizzare selettivamente il sistema 10U solo per la riproduzione di musica stereo A2DP o solo per l'uso del cellulare in viva voce. Queste istruzioni sono rivolte agli utenti esperti che desiderano accoppiare il sistema 10U agli smartphone con un solo profilo selettivo: A2DP per riproduzione di musica stereo o HFP per chiamate telefoniche.

Se è già stato accoppiato un cellulare al sistema 10U, è necessario cancellare l'elenco di accoppiamento precedente su entrambi i dispositivi: il cellulare e il sistema 10U. Per cancellare l'elenco di accoppiamento sul sistema 10U, eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica o attenersi alla procedura di cancellazione dell'elenco di accoppiamento descritta nella sezione 13.12, “Ripristino delle impostazioni di fabbrica” o nella sezione 13.9, “Eliminazione di tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth”. Per cancellare l'elenco di accoppiamento sul cellulare, fare riferimento al manuale del cellulare. Per la maggior parte degli smartphone è necessario eliminare il dispositivo Sena 10U dall'elenco dei dispositivi Bluetooth nel menu impostazioni.

5.3.1 Solo musica stereo A2DP

1. Accendere la cuffia e premere il joystick per 5 secondi fino a quando i LED rosso e blu lampeggiano alternativamente e vengono emessi vari segnali acustici.
2. Toccare nuovamente il pulsante anteriore entro 2 secondi fino a quando il LED rosso lampeggia e viene emesso il messaggio **“Accoppiamento selettivo media”**.
3. Eseguire la ricerca dei dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare il dispositivo Sena 10U dall'elenco dei dispositivi trovati sul cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni cellulari potrebbero non chiedere il PIN.

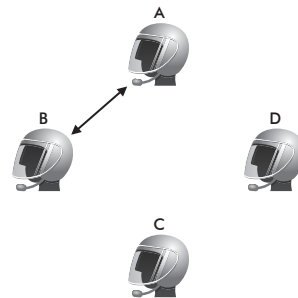
5.3.2 Solo HFP per chiamate telefoniche

1. Accendere la cuffia e premere il joystick per 5 secondi fino a quando i LED rosso e blu lampeggiano alternativamente e vengono emessi vari segnali acustici.
2. Toccare nuovamente il pulsante posteriore entro 2 secondi fino a quando il LED blu lampeggia e viene emesso il messaggio **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Eseguire la ricerca dei dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare il dispositivo Sena 10U dall'elenco dei dispositivi trovati sul cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni cellulari potrebbero non chiedere il PIN.

5.4 Accoppiamento intercom

5.4.1 Accoppiamento con altre cuffie 10U per conversazioni intercom

Il dispositivo 10U può essere accoppiato ad altre 3 cuffie per conversazioni intercom tramite Bluetooth.

1. Accendere le due cuffie 10U (A e B) da accoppiare.
2. Tenere premuti per 5 secondi il pulsante anteriore della cuffia A e quello della cuffia B fino a quando i LED rossi di entrambe le unità iniziano a lampeggiare rapidamente. Viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento intercom"**.
3. Toccare il pulsante anteriore su una qualunque delle cuffie A e B, e attendere che i LED di entrambe le cuffie diventino blu e che la connessione intercom venga stabilita automaticamente. Le due cuffie 10U A e B sono accoppiate tra loro per conversazioni intercom. Se il processo di accoppiamento non termina entro 1 minuto, il sistema 10U torna in modalità stand-by.

Accoppiamento dei dispositivi A e B

4. Seguendo la stessa procedura descritta precedentemente, è possibile eseguire altri accoppiamenti tra le cuffie A e C e tra le cuffie A e D.
5. La logica della coda di accoppiamento intercom è di tipo ***'Ultimo arrivato, Primo servito'***. Se a una cuffia sono accoppiate più cuffie per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come ***primo amico intercom***. L'amico intercom precedente diventa il ***secondo amico intercom*** e il ***terzo amico intercom***.

Italiano

Nota:
Ad esempio, dopo le procedure di accoppiamento descritte precedentemente, la cuffia D è il ***primo amico intercom*** *della cuffia A, la cuffia C è il* ***secondo amico intercom*** *della cuffia A e la cuffia B è il* ***terzo amico intercom*** *della cuffia A.*

5.4.2 Accoppiamento con altri modelli di cuffie Sena per conversazioni intercom

Il sistema 10U può essere accoppiato con tutti gli altri modelli di cuffie Sena, ad esempio 20S, SMH10 e SMH5, per conversazioni intercom. Attenersi alla stessa procedura descritta precedentemente per l'accoppiamento con questi modelli di cuffie.

Nota:
Il dispositivo SMH5 non può partecipare a una conferenza intercom a tre o quattro interlocutori con il sistema 10U. La capacità del dispositivo SMH5 ha è limitata a due interlocutori intercom con altre cuffie Sena.

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Accoppiamento con i cellulari	Premere il joystick per 5 secondi	Premere il pulsante (–) per 12 secondi
Accoppiamento con un secondo cellulare	Premere il pulsante anteriore per 5 secondi	Premere il pulsante (–) per 12 secondi
	Toccare il pulsante posteriore	Toccare 3 volte il pulsante (+)
Accoppiamento selettivo media	Premere il joystick per 5 secondi	Premere il pulsante (–) per 12 secondi
	Toccare il pulsante anteriore	Toccare 2 volte il pulsante (+)
Accoppiamento selettivo telefono	Premere il joystick per 5 secondi	Premere il pulsante (–) per 12 secondi
	Toccare il pulsante posteriore	Toccare il pulsante (+)
Accoppiamento intercom	Premere il pulsante anteriore per 5 secondi	Premere il pulsante (–) per 8 secondi
	Toccare il pulsante anteriore di ognuna delle due cuffie	Toccare il pulsante (–) di ognuna delle due cuffie

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per l'accoppiamento Bluetooth

6 CELLULARE, GPS, SR10

6.1 Rispondere ed effettuare chiamate con il cellulare

1. Quando è in arrivo una chiamata, basta premere il pulsante posteriore o anteriore per rispondere.
2. È possibile rispondere alle chiamate in arrivo anche pronunciando ad alta voce una parola qualunque a scelta, se è attivata la risposta telefonica attivata a voce (Telefono VOX), a meno che non si sia collegati tramite intercom.
3. Per terminare una chiamata premere il pulsante posteriore o anteriore per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico oppure attendere che la persona chiamata termini la conversazione.
4. Per rifiutare una chiamata premere il pulsante anteriore per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico mentre il telefono squilla.
5. Esistono vari modi per effettuare una chiamata telefonica:
   - Inserire il numero sul tastierino numerico del cellulare ed effettuare la chiamata. La chiamata viene trasferita automaticamente alla cuffia.
   - Toccare il pulsante posteriore in modalità stand-by per attivare la chiamata vocale tramite il cellulare. A tal fine, il cellulare deve essere dotato della funzione di chiamata vocale. Per ulteriori istruzioni fare riferimento al manuale del cellulare.

Nota:

1. Se alla cuffia sono collegati due telefoni e si riceve una chiamata dal secondo telefono durante una chiamata con il primo telefono, è possibile ricevere la chiamata del secondo telefono. In questo caso la chiamata dal primo telefono rimane in attesa. Se si termina una chiamata, si passa automaticamente alla chiamata con il primo telefono.

2. Se alla cuffia è connessa a un cellulare e un GPS, potrebbe non essere possibile ascoltare le istruzioni vocali del GPS durante la chiamata telefonica.

6.2 Chiamata rapida

Per effettuare una chiamata telefonica rapida, utilizzare il menu chiamata rapida vocale.

1. Per accedere al menu chiamata rapida vocale, toccare 2 volte il pulsante posteriore fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Spostare in alto o in basso il joystick per spostarsi tra un menu e l'altro. Per ogni voce del menu viene emesso un messaggio vocale.

3. Toccare il pulsante posteriore per scegliere tra le seguenti opzioni del menu vocale:

   (1) Ripetizione dell'ultimo numero
   (2) Chiamata rapida 1
   (3) Chiamata rapida 2
   (4) Chiamata rapida 3
   (5) Annulla

4. Dopo aver selezionato il menu ripetizione ultimo numero, viene emesso il messaggio vocale **"Ripetizione dell'ultimo numero"**. A questo punto, per ricomporre l'ultimo numero telefonico chiamato toccare il pulsante posteriore.
5. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida, spostare il joystick in alto o in basso per passare da un menu all'altro fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Chiamata rapida (n.)"**. A questo punto, toccare il pulsante posteriore.
6. Per uscire immediatamente dalla chiamata rapida, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Annulla"**, quindi toccare il pulsante posteriore. Se non viene premuto alcun pulsante entro 15 secondi, il dispositivo 10U esce dal menu chiamata rapida vocale e torna in modalità stand-by.

Nota:
1. Per utilizzare la funzione di chiamata rapida, accertarsi che il cellulare sia connesso alla cuffia.
2. Per poter utilizzare la chiamata rapida è necessario definire i numeri di chiamata rapida (fare riferimento alla sezione 13.1, "Definizione dei numeri di chiamata rapida").

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Rispondere	Toccare il pulsante posteriore o anteriore	Toccare il pulsante (+)
Terminare	Toccare per 2 secondi il pulsante posteriore o anteriore	Premere il pulsante (+) per 2 secondi
Rifiutare	Premere il pulsante anteriore per 2 secondi	Premere il pulsante (+) per 2 secondi
Chiamata rapida	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	Premere il pulsante (–) per 5 secondi
Composizio-ne vocale	Toccare il pulsante posteriore	Premere il pulsante (+) per 3 secondi

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per chiamare e rispondere alle chiamate con il cellulare

6.3 Navigazione GPS

Se si accoppia un dispositivo GPS Bluetooth al sistema 10U come descritto nella sezione 5.2, “Accoppiamento con un secondo cellulare”, è possibile ascoltare le istruzioni GPS senza cavo. Spostare il joystick in alto o in basso per regolare il volume. Le istruzioni vocali del GPS interrompono la conversazione intercom, che viene ristabilita automaticamente al termine delle istruzioni vocali del GPS.

6.4 Adattatore radio bidirezionale Sena SR10

È possibile utilizzare contemporaneamente un dispositivo radio bidirezionale e l'intercom Bluetooth del sistema 10U tramite l'adattatore radio bidirezionale Bluetooth Sena SR10 (fare riferimento alla sezione 5.2, “Accoppiamento con un secondo cellulare”). L'audio in ingresso dal dispositivo radio bidirezionale non interrompe le conversazioni intercom, ma viene emesso in sottofondo. Questa funzione è utile se si conversa tramite intercom con il passeggero e si utilizza un dispositivo radio bidirezionale per comunicazioni di gruppo con altri motociclisti.

7 MUSICA STEREO

7.1 Musica stereo Bluetooth

Il dispositivo audio Bluetooth deve essere accoppiato con il sistema 10U attenendosi alle procedure “Accoppiamento di dispositivi stereo Bluetooth” descritte nella sezione 7.1. Il sistema 10U supporta il Profilo con telecomando audio video (AVRCP), per cui se anche il dispositivo audio Bluetooth supporta tale profilo è possibile utilizzare il sistema 10U per controllare a distanza la riproduzione della musica. In tal modo, non solo è possibile regolare il volume ma è possibile anche utilizzare le funzioni di riproduzione, pausa, traccia successiva e traccia precedente.

1. Per riprodurre o sospendere la riproduzione della musica, tenere premuto il joystick per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.
2. Per regolare il volume, spostare il joystick in alto o in basso
3. Per passare alla traccia successiva o a quella precedente, spostare e mantenere il joystick per 1 secondo a destra o a sinistra.

7.2 Condivisione della musica

È possibile iniziare a condividere la musica con un amico intercom tramite Musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci (fare riferimento alla sezione 8.1, “Intercom a due voci”). Una volta terminata la condivisione della musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per avviare o terminare la condivisione della musica, tenere premuto il joystick per 1 secondo durante una conversazione intercom fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico. Per passare alla traccia successiva o a quella precedente, spostare il joystick per 1 secondo a destra o a sinistra.

Nota:

1. *Sia l'utente sia l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica a distanza, ad esempio passare alla traccia successiva o a quella precedente.*
2. *La condivisione della musica viene sospesa quando si utilizza il cellulare o quando vengono riprodotte le istruzioni del GPS.*

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Riprodurre la musica	Premere il joystick per 1 secondo	Premere il pulsante (+) per 1 secondo
Sospende-re la riproduzione della musica	Premere il joystick per 1 secondo	Premere il pulsante (+) per 1 secondo
Traccia successiva	Spostare e mantenere il joystick a destra per 1 secondo	Premere il pulsante (+) per 2 secondi
Traccia precedente	Spostare e mantenere il joystick a sinistra per 1 secondo	N/D

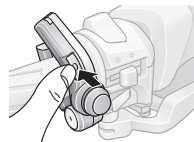
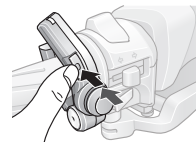
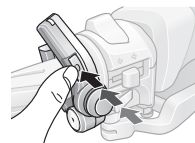
Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per il controllo della riproduzione della musica

8 INTERCOM

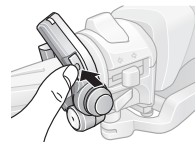
Accertarsi che i dispositivi intercom siano accoppiati come descritto nella sezione 5.4, “Accoppiamento intercom”.

8.1 Intercom a due voci

8.1.1 Avvio dell'intercom a due voci

Per iniziare una conversazione intercom con uno degli amici intercom, toccare il pulsante anteriore: Toccare il pulsante anteriore una sola volta per comunicare tramite intercom con il ***primo amico intercom***, due volte per comunicare con il ***secondo amico intercom***, tre volte per comunicare con il ***terzo amico intercom***.

Avvio di una conversazione intercom a due voci

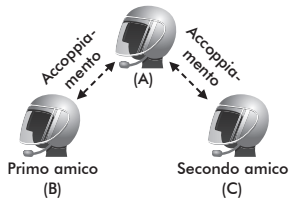
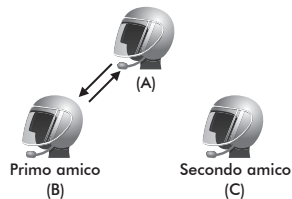
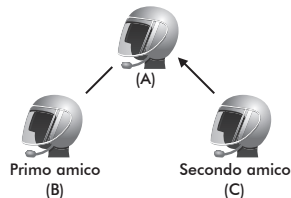
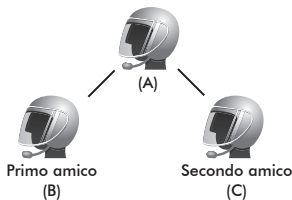
8.1.2 Conclusione di una conversazione intercom a due voci

Per terminare una conversazione intercom, toccare il pulsante anteriore. Una connessione intercom con un amico si interrompe con un solo tocco. In questo caso, due o tre tocchi non hanno alcun effetto.

Conclusione di una conversazione intercom a due voci

8.2 Conversazione intercom a tre voci

8.2.1 Avvio di una conversazione intercom a tre voci

L'utente (A) può conversare a tre voci tramite intercom con altri due utenti del sistema 10U (B e C) stabilendo due connessioni intercom contemporaneamente. Durante una conversazione intercom a tre interlocutori, la connessione con il cellulare dei tre amici si interrompe temporaneamente. Tuttavia, non appena termina la conversazione intercom o uno degli interlocutori abbandona la conversazione intercom, tutti i cellulari si ricollegano automaticamente alle cuffie. In caso di chiamata telefonica in arrivo durante la conversazione intercom, per ricollegarsi automaticamente e ricevere la chiamata telefonica basta chiudere la conversazione intercom.

1. Per la conversazione intercom a tre voci, l'utente (A) deve essere accoppiato con altri due voci intercom (B e C).

2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. L'utente (A), ad esempio, può avviare una conversazione intercom con l'amico intercom (B). In alternativa, l'amico intercom (B) può avviare una chiamata intercom con l'utente (A).

3. Il secondo amico intercom (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).

4. A questo punto, l'utente (A) e i due amici intercom con il sistema 10U (B e C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.

8.2.2 Chiusura di una conversazione intercom a tre voci

È possibile chiudere temporaneamente la conferenza intercom o scollegare la connessione intercom con uno degli amici intercom attivi.

1. Per concludere definitivamente la conferenza intercom a tre voci, premere il pulsante anteriore per 1 secondo fino a quando viene emesso un segnale acustico. In tal modo, vengono interrotte entrambe le connessioni intercom con gli utenti (B) e (C).
2. Toccare una o due volte il pulsante anteriore per interrompere la connessione intercom con uno dei due amici intercom. Toccando una volta il pulsante anteriore, ad esempio, è possibile terminare la connessione intercom solo con il primo amico intercom (B). La connessione intercom con il secondo amico intercom (C), tuttavia, non si interrompe.

Funzionamento del pulsante anteriore	Risultato
Premere per 1 secondo	Scollegare (B) e (C)
Singolo tocco	Scollegare (B)
Doppio tocco	Scollegare (C)

Terminare una conversazione intercom a tre voci

8.3 Intercom a quattro voci

8.3.1 Avvio di una conversazione intercom a quattro voci

È possibile creare una conferenza intercom a quattro voci con altri tre utenti 10U aggiungendo un altro partecipante alla conversazione intercom a tre voci. Durante una conversazione intercom a tre voci come quella descritta nella sezione 8.2, un nuovo partecipante (D), amico intercom dell'utente (C), può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (C). Tenere presente che in questo caso il nuovo partecipante (D) è un amico intercom dell'utente (C) e non dell'utente (A).

8.3.2 Chiusura di una conversazione intercom a quattro voci

Analogamente alle conversazioni intercom a tre voci, è possibile terminare definitivamente una conferenza intercom a quattro voci o scollegare una singola connessione intercom.

1. Per terminare definitivamente la conferenza intercom a quattro voci, premere il pulsante anteriore per 1 secondo fino a quando viene emesso un segnale acustico. In tal modo, si terminano tutte le connessioni intercom tra l'utente (A) e gli amici (B) e (C).
2. Toccare una o due volte il pulsante anteriore per scollegare la connessione intercom con uno dei due amici intercom. Se si scollega il secondo interlocutore (C) premendo 2 volte il pulsante anteriore, tuttavia, si scollega anche il terzo partecipante (D). Ciò avviene perché il terzo partecipante (D) è connesso a te cioe' all'utente (A) tramite il secondo amico (C).

Funzionamento del pulsante anteriore	Risultato
Premere per 1 secondo	Scollegare (B), (C) e (D)
Singolo tocco	Scollegare (B)
Doppio tocco	Scollegare (C) e (D)

Chiusura di una conversazione intercom a quattro voci

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Chiamare il primo amico intercom	Toccare il pulsante anteriore	Premere il pulsante (–) per 1 secondo fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico
Chiamare il secondo amico intercom	Toccare 2 volte il pulsante anteriore	Premere il pulsante (–) per 2 secondi fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico
Chiamare il terzo amico intercom	Toccare 3 volte il pulsante anteriore	Premere il pulsante (–) per 3 secondi fino a quando viene emesso un triplo segnale acustico
Chiusura di una conversazione intercom a due voci	Toccare il pulsante anteriore	Premere il pulsante (–) per 1 secondo
Terminare tutte le conversazioni intercom	Premere il pulsante anteriore per 1 secondo	Premere il pulsante (–) per 5 secondi

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per le conversazioni intercom

9 CONFERENZA TELEFONICA A TRE INTERLOCUTORI CON PARTECIPANTE INTERCOM

1. In caso di chiamata in arrivo dal cellulare durante una conversazione intercom, si sente lo squillo. Si può scegliere 1) di rispondere alla chiamata del cellulare o 2) interrompere la conversazione intercom oppure rifiutare la chiamata telefonica e proseguire la conversazione intercom.
    a. Per rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, premere il pulsante anteriore o posteriore. Telefono VOX non funziona durante una conversazione intercom. Quando si termina la chiamata telefonica, viene ripristinata automaticamente la conversazione intercom.
    b. Per rifiutare la chiamata telefonica e proseguire la conversazione intercom, premere il pulsante anteriore per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico.

    Diversamente dal funzionamento delle altre cuffie Bluetooth per motocicli, questa operazione evita che un utente rimanga escluso da una conversazione intercom a causa di una chiamata in arrivo dal cellulare.
2. Quando si riceve una chiamata intercom durante una chiamata al cellulare, vengono emessi quattro segnali acustici di tono alto che avvisano dell'arrivo della chiamata intercom. Viene emesso anche il messaggio vocale **"Intercom richiesto"**. In questo caso la chiamata intercom non prevale sulla chiamata del cellulare poiché la priorità dell'intercom è inferiore a quella del cellulare. Per effettuare o ricevere una chiamata intercom, è necessario terminare la chiamata del cellulare.
3. Si può effettuare una conferenza telefonica a tre voci aggiungendo un amico intercomo alla conversazione con il cellulare. Durante una conversazione al cellulare, toccare il pulsante anteriore per invitare uno degli amici intercom a partecipare alla conversazione al cellulare. Per scollegare prima la conversazione intercom e tornare alla chiamata privata con il cellulare, chiudere la conversazione intercom premendo il pulsante anteriore. Per terminare prima la chiamata telefonica e proseguire la conversazione intercom, toccare il pulsante posteriore, premere il pulsante anteriore per 2 secondi o toccare il pulsante anteriore; in alternativa, attendere che l'interlocutore al cellulare termini la chiamata.

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Avviare	Toccare il pulsante anteriore durante una chiamata al cellulare	Premere il pulsante (–) per 1 secondo durante una chiamata al cellulare
Terminare prima la con-versazione intercom	Toccare il pulsante anteriore	Premere il pulsante (–) per 1 secondo
Terminare prima la chiamata telefonica	Toccare il pulsante posteriore oppure Premere il pulsante anteriore per 2 secondi oppure Attendere che la persona chiamata termini la chiamata	Premere il pulsante (+) per 2 secondi oppure Attendere che la persona chiamata termini la chiamata

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per le conferenze telefoniche a tre interlocutori

10 INTERCOM UNIVERSALE

È possibile stabilire una conversazione intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando la funzione intercom universale. Le cuffie Bluetooth non Sena possono essere collegate alla cuffia Bluetooth Sena se supportano il profilo viva voce (HFP) Bluetooth. La portata dipende dalle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. In genere, è inferiore alla portata normale per le conversazioni intercom, in quanto utilizza il profilo Bluetooth HFP (Hands-Free Profile). L'intercom universale influisce sia sulla connessione per le chiamate telefoniche sia sulla connessione multipoint (utilizzata nella maggior parte delle connessioni GPS per il motociclisti). Non è possibile utilizzare un dispositivo per connessioni multipoint mentre si utilizza l'intercom universale come descritto nella situazione precedente.

1. Se una cuffia non Sena non supporta una connessione multipoint, non è possibile utilizzare una connessione telefonica mentre si utilizza l'intercom universale.
2. Come per le cuffie Sena, l'intercom universale influisce sulla connessione multipoint.
3. Se si accende una cuffia non Sena (già accoppiata come intercom universale con Sena), la connessione multipoint viene disattivata automaticamente. La cuffia non Sena viene collegata automaticamente alla cuffia Sena come intercom universale. Per tale motivo non è possibile utilizzare un dispositivo con connessione multipoint (ad es. GPS) quando è attiva una cuffia non Sena.

4. Anche se si scollega la cuffia non Sena come intercom universale, la connessione multipoint non viene ripristinata automaticamente. Per ripristinare la connessione multipoint è necessario spegnere prima la cuffia non Sena, quindi tentare manualmente il collegamento al dispositivo multipoint dallo schermo del dispositivo o semplicemente riavviare il dispositivo in modo che si colleghi automaticamente alla cuffia Sena.

10.1 Accoppiamento intercom universale

Il sistema 10U può essere accoppiato con cuffie Bluetooth non Sena per una conversazione intercom. È possibile accoppiare il sistema 10U con una sola cuffia Bluetooth non Sena; se si effettua l'accoppiamento con un'altra cuffia non Sena, l'elenco precedente degli accoppiamenti viene cancellato.

1. Accendere il sistema 10U e la cuffia Bluetooth non Sena da accoppiare.
2. Premere il pulsante anteriore per 12 secondi per accedere al menu configurazione. Spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom universale”**. Toccare il pulsante posteriore per accedere alla modalità Accoppiamento intercom universale; il LED blu lampeggia rapidamente e vengono emessi vari segnali acustici. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla sezione 13.11, “Accoppiamento intercom universale”.
3. Eseguire l'operazione richiesta per l'accoppiamento in viva voce sulla cuffia Bluetooth non Sena (fare riferimento al manuale utente della cuffia da utilizzare). Il sistema 10U si accoppierà automaticamente con le cuffie Bluetooth non Sena in modalità accoppiamento.

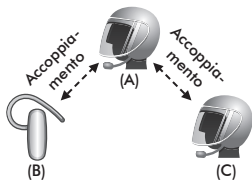
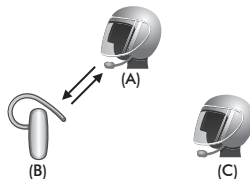
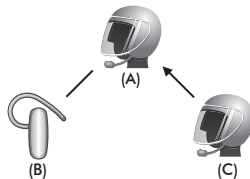
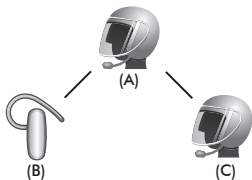
10.2 Intercom universale a due voci

È possibile avviare una connessione intercom universale con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando lo stesso metodo di connessione intercom previsto per altre cuffie Sena. È possibile toccare una volta sola il pulsante anteriore per avviare una conversazione intercom con il primo amico, due volte per il secondo amico e tre volte per il terzo amico.

Le cuffie Bluetooth non Sena possono avviare la connessione intercom universale attivando la composizione vocale o utilizzando la funzione di ricomposizione dell'ultimo numero. È possibile anche scollegare la connessione esistente terminando una chiamata (fare riferimento al manuale utente delle cuffie per la composizione vocale, la ripetizione dell'ultimo numero e la chiusura di una chiamata).

10.3 Intercom universale a tre voci

È possibile stabilire una connessione intercom universale a tre voci con due dispositivi 10U e una cuffia Bluetooth non Sena. Se viene creata la connessione intercom, tutte le cuffie collegate non possono utilizzare la funzione di chiamata al cellulare, dal momento che la connessione tra la cuffia e il telefono viene temporaneamente interrotta. Se si scollega la chiamata intercom, la connessione del cellulare viene creata automaticamente in modo da poter utilizzare la funzione di chiamata al cellulare.

1. Per le conferenze intercom a tre voci è necessario accoppiare (A) con una cuffia Bluetooth non Sena (B) e un'altra cuffia 10U (C).

2. Avviare una conversazione intercom con una cuffia Bluetooth non Sena (B) nel gruppo intercom. Per esempio, può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B). Può essere anche la cuffia Bluetooth non Sena (B) ad avviare una chiamata intercom con l'utente (A).

3. L'altro dispositivo 10U (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).

4. A questo punto l'utente (A), la cuffia Bluetooth non Sena (B) e l'altro dispositivo 10U (C) stanno effettuando una conversazione intercom a tre voci.

5. L'utente può scollegarsi dalla conversazione intercom universale a tre voci attenendosi alla stessa procedura prevista per la normale conversazione intercom a tre voci. Fare riferimento alla sezione 8.2.2, “Terminare una conversazione intercom a tre voci”.

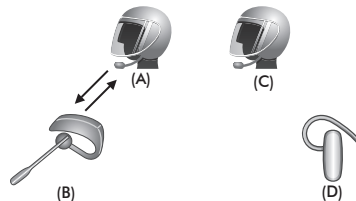
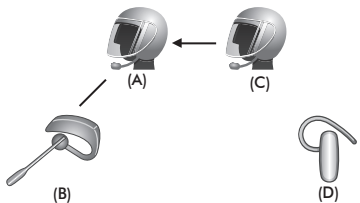
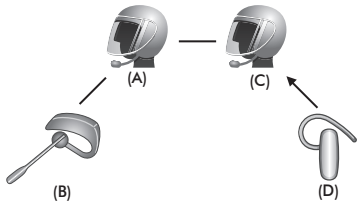
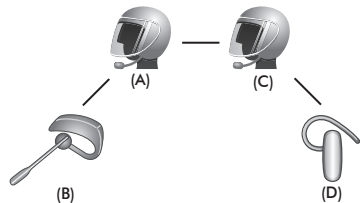
10.4 Conversazione intercom universale a quattro voci

È possibile stabilire una connessione intercom universale a quattro voci con due configurazioni diverse: 1) tre dispositivi 10U e una cuffia Bluetooth non Sena; 2) due dispositivi 10U e due cuffie Bluetooth non Sena.

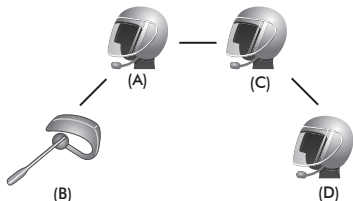
Sono possibili altre due configurazioni per una conversazione intercom a quattro voci: 1) la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B), un altro dispositivo 10U (C) e una cuffia Bluetooth non Sena (D); 2) la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B) e altri due dispositivi 10U (C e D). L'utente può effettuare la chiamata intercom universale a quattro interlocutori utilizzando la stessa procedura prevista per la chiamata intercom a quattro voci.

10.4.1 Conversazione intercom universale a quattro voci - Caso 1

Due cuffie 10U (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D).

1. Può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B).

2. L'altro dispositivo 10U (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).

3. La cuffia Bluetooth non Sena (D) può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom al dispositivo 10U (C).

4. A questo punto due cuffie 10U (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D) sono collegate alla conversazione intercom universale a quattro voci.

L'utente può interrompere una conversazione intercom universale a quattro voci seguendo la stessa procedura prevista per una normale conversazione intercom a quattro voci. Fare riferimento alla sezione 8.3.2, “Terminare una conversazione intercom a quattro voci”.

10.4.2 Conversazione intercom universale a quattro voci - Caso 2

Tre cuffie 10U (A, C e D) e una cuffia Bluetooth non Sena (B).
La procedura è quella descritta per il caso 1 nella sezione 11.4.1.

11 RADIO FM

11.1 Accensione e spegnimento della radio FM

Per accendere la radio FM, tenere premuto per 1 secondo il pulsante posteriore fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono medio. Viene emesso, quindi, il messaggio vocale **"Radio FM attivata"**. Per spegnere la radio FM, tenere premuto per 1 secondo il pulsante posteriore fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Radio FM disattivata"**. Quando viene spento, il dispositivo 10U memorizza la frequenza dell'ultima stazione. Quando si accende il dispositivo viene riprodotta la frequenza dell'ultima stazione.

11.2 Stazioni preimpostate

Quando si ascolta la radio FM è possibile ascoltare stazioni preimpostate. Toccare una sola volta il pulsante posteriore per passare alla successiva stazione preimpostata memorizzata.

11.3 Ricerca e memorizzazione

“Cerca” è la funzione che ricerca le frequenze delle stazioni. Per utilizzare la funzione “Cerca”, attenersi alla seguente procedura:

1. Spostare e mantenere il joystick a sinistra o a destra per 1 secondo per cercare la stazione successiva o precedente.
2. Se il sintonizzatore trova una stazione durante la ricerca delle frequenze, la funzione di ricerca si arresta.
3. Per salvare la stazione corrente, tenere premuto il pulsante anteriore per 1 secondo fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Preimpostazione (n.)”**.
4. Spostare il joystick in alto o in basso per selezionare il numero di stazione preimpostata da assegnare alla stazione specifica. È possibile salvare fino a 10 stazioni preimpostate. È possibile annullare l'operazione di preimpostazione attendendo circa 10 secondi. Viene emesso il messaggio vocale **“Memorizzazione preimpostazione annullata”**. È possibile anche spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio **“Annulla”**. Toccare il pulsante anteriore per confermare la cancellazione. Viene emesso il messaggio vocale **“Memorizzazione preimpostazione annullata”**.
5. Per salvare la stazione corrente, toccare nuovamente il pulsante anteriore. Viene emesso il messaggio vocale **“Memorizzazione preimpostazione (n.)”**.
6. Per eliminare la stazione memorizzata con il numero preimpostato, toccare il pulsante posteriore. Viene emesso il messaggio vocale **“Eliminazione preimpostazione (n.)”**.

Nota:

1. È possibile salvare le stazioni FM con i numeri preimpostati prima di utilizzare la radio FM. Collegare il dispositivo 10U al PC e aprire Sena Device Manager. È possibile memorizzare fino a 10 frequenze di stazioni FM preimpostate nel menu impostazioni del dispositivo 10U. La stessa operazione può essere eseguita tramite Sena Smartphone App.

2. Mentre si ascolta la radio FM è possibile rispondere a una chiamata in arrivo e conversare tramite intercom.

11.4 Scansione e memorizzazione

“Scansione” è la funzione che esegue la ricerca automatica delle frequenze delle stazioni radio, a partire dalla frequenza corrente. Per utilizzare la funzione di scansione, attenersi alla procedura seguente:

1. Toccare 2 volte il pulsante posteriore. La frequenza della stazione corrente cambia per cercare le frequenze delle stazioni successive.
2. Se il sintonizzatore rileva una stazione rimane sulla frequenza della stazione per 8 secondi, quindi passa alla frequenza della stazione successiva.

3. La funzione di scansione si arresta quando si tocca 2 volte il pulsante posteriore.
4. Per salvare una stazione durante la ricerca delle frequenze, toccare il pulsante posteriore quando è in riproduzione la stazione da salvare. Il dispositivo 10U emette emesso il messaggio vocale **“Memorizzazione preimpostazione (n.)”**. A questo punto, la stazione viene memorizzata con il numero preimpostato successivo.
5. Tutte le stazioni preimpostate durante la scansione sostituiscono le stazioni impostate precedentemente.

11.5 Preimpostazione provvisoria

La funzione di preimpostazione provvisoria consente di preimpostare temporaneamente le stazioni automaticamente senza modificare le stazioni preimpostate esistenti. Toccare 3 volte il pulsante posteriore per cercare automaticamente 10 stazioni preimpostate temporaneamente. Le stazioni preimpostate temporaneamente vengono cancellate quando il sistema viene spento.

11.6 Selezione dell'area geografica

È possibile selezionare l'area geografica della frequenza FM da Sena Device Manager. Impostando l'area geografica è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare intervalli di frequenza inutili (impostazione di fabbrica: tutto il mondo).

Area geografica	Intervallo di frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0~108,0 MHz	±100 kHz
Americhe	87,5~107,9 MHz	±200 kHz
Asia	87,5~108,0 MHz	±100 kHz
Australia	87,5~107,9 MHz	±200 kHz
Europa	87,5~108,0 MHz	±100 kHz
Giappone	76,0~90,0 MHz	±100 kHz

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Accensione e spegnimento della radio FM	Premere il pulsante posteriore per 1 secondo	Premere il pulsante (+) per 5 secondi
Selezione preimpostazioni	Toccare il pulsante posteriore	Premere il pulsante (+) per 1 secondo
Ricerca delle stazioni	Spostare il joystick a destra o sinistra per 1 secondo	Premere il pulsante (+) per 3 secondi
Scansione della banda FM	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	Premere il pulsante (–) per 5 secondi
Interruzione della scansione	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	Premere il pulsante (–) per 5 secondi
Memorizza-zione delle preimpostazioni durante la scansione	Toccare il pulsante posteriore	Premere il pulsante (+) per 1 secondo
Preimpostazio-ne provvisoria	Toccare 3 volte il pulsante posteriore	Premere il pulsante (–) per 2 secondi

Tabella indicante il funzionamento dei pulsanti per la radio FM

12 PRIORITÀ DELLE FUNZIONI

Il sistema 10U funziona con il seguente ordine di priorità:

(massima) Cellulare
Intercom
Condivisione della musica tramite Musica stereo Bluetooth
Radio FM
(minima) Musica stereo Bluetooth

Una funzione con priorità più bassa viene sempre interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo viene interrotta da una chiamata intercom e una conversazione intercom viene interrotta da una chiamata in arrivo al cellulare.

13 IMPOSTAZIONI PER LA CONFIGURAZIONE

È possibile impostare la configurazione del sistema 10U seguendo le istruzioni del menu vocale, come descritto di seguito.

1. Per accedere al menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante anteriore per 12 secondi fino a quando il LED diventa blu fisso e viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto. Viene emesso anche il messaggio vocale **"Menu configurazione"**.
2. Spostare il joystick in alto o in basso per spostarsi tra un menu e l'altro. Viene emesso un commando vocale per ogni voce del menu, come indicato di seguito.
3. È possibile abilitare la funzione o eseguire il comando toccando il pulsante posteriore oppure disattivare la funzione toccando il pulsante anteriore.
4. Se entro 10 secondi non si preme alcun pulsante, il sistema 10U esce dalla configurazione e torna in modalità stand-by.
5. Per uscire immediatamente dalla configurazione, Spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Uscita dalla configurazione"**, quindi toccare il pulsante posteriore.

Funzione	Telecomando da manubrio	Cuffia
Accedere al menu configurazione	Premere il pulsante anteriore per 12 secondi	Premere il pulsante (+) per 10 secondi
Navigare nei menu	Spostare il joystick in alto o in basso	Toccare il pulsante (+)
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore	Toccare il pulsante (–)
Abilitare l'impostazione	Toccare il pulsante posteriore	Toccare il pulsante (–)
Disabilitare l'impostazione	Toccare il pulsante anteriore	Toccare il pulsante (–)

Italiano

Di seguito viene indicato il comando vocale per ogni voce di menu:

(1) ***Chiamata rapida***

(2) ***Aumento del volume audio***

(3) ***Telefono VOX***

(4) ***Intercom VOX***

(5) ***Comando vocale***

(6) ***Impostazione AF RDS***

(7) ***Sidetone***

(8) ***Controllo del rumore***

(9) ***Cancellare tutti gli accoppiamenti***

(10) ***Accoppiamento telecomando***

(11) ***Accoppiamento intercom universale***

(12) ***Ripristino delle impostazioni di fabbrica***

(13) ***Uscita dalla configurazione***

Chiamata rapida
Aumento del volume audio
Telefono VOX
Intercom VOX
Comando vocale
Impostazione AF RDS
Sidetone
Controllo del rumore
Cancellare tutti gli accoppiamenti
Accoppiamento telecomando
Accoppiamento intercom universale
Ripristino delle impostazioni di fabbrica
Uscita dalla configurazione

13.1 Assegnazione della chiamata rapida

Comando vocale	**“Chiamata rapida”**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

1. Per assegnare un numero di telefono alla chiamata rapidaa, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premendo il pulsante posteriore viene emesso il messaggio vocale **“Chiamata rapida uno”** e **“Telefono connesso”**.
   - Spostare il joystick in alto o in basso per selezionare uno dei tre numeri di chiamata rapida mentre viene emesso il commando vocale **“Chiamata rapida (n.)”**.
3. Chiamare il numero di telefono da assegnare; viene emesso il messaggio vocale **“Salvare chiamata rapida (n.)”**. Il numero di telefono viene assegnato automaticamente al numero di chiamata rapida selezionato. La linea, quindi, viene riagganciata immediatamente.
4. Per uscire dal menu spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**; a questo punto toccare il pulsante posteriore per confermare. Viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**. Se entro 1 minuto non viene premuto alcun pulsante, il sistema 10U esce dal menu configurazione e torna in modalità stand-by.

Nota:
1. *Dopo aver assegnato un numero di telefono a una delle tre composizioni rapide, è possibile continuare ad assegnare numeri di telefono alle altre due chiamate rapide.*
2. *È possibile assegnare numeri di telefono per la composizione rapida anche tramite il software Sena Device Manager o Sena Smartphone App. Per ulteriori informazioni visitare il sito Web di Sena Bluetooth **www.sena.com**.*

13.2 Abilitazione/disabilitazione dell'aumento del volume audio

Comando vocale	**“Aumento del volume audio”**
Impostazione di fabbrica	Abilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

Abilitando l'aumento del volume audio, il livello massimo del volume aumenta. Disabilitando l'aumento del volume audio, il livello massimo del volume diminuisce ma il suono risulta più bilanciato.

13.3 Abilitazione/disabilitazione dell'attivazione a voce della risposta telefonica

Comando vocale	**“Telefono VOX”**
Impostazione di fabbrica	Abilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

Se questa funzione è abilitata, è possibile rispondere con la voce alle chiamate in arrivo. Quando si sente la suoneria indicante una chiamata in arrivo, è possibile rispondere pronunciando ad alta voce una parola, ad esempio **“Ciao”**, oppure soffiando aria nel microfono. La funzione Telefono VOX si disabilita automaticamente se si è connessi a una conversazione intercom. Se questa funzione è disabilitata, è necessario toccare il pulsante posteriore o anteriore per rispondere a una chiamata in arrivo.

13.4 Abilitazione/disabilitazione dell'attivazione a voce dell'intercom

Comando vocale	**“Intercom VOX”**
Impostazione di fabbrica	Disabilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

Se questa funzione è abilitata, è possibile comandare a voce l'avvio di una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom che si è connesso. Per avviare l'intercom pronunciare ad alta voce una parola, ad esempio **“Ciao”**, o soffiare aria nel microfono. Se si avvia a voce una conversazione intercom, la conversazione intercom termina automaticamente quando l'utente e il suo amico rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se si avvia manualmente una conversazione intercom toccando il pulsante anteriore, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente.

Se si avvia a voce una conversazione intercom e la si termina manualmente toccando il pulsante anteriore, tuttavia, non è possibile avviare a voce una conversazione intercom temporaneamente. In questo caso è necessario toccare il pulsante anteriore per riavviare la conversazione intercom. In tal modo si evitano ripetute connessioni interfoniche involontarie attivate dal rumore intenso del vento. Dopo il riavvio del sistema 10U, è possibile avviare nuovamente a voce la conversazione intercom.

13.5 Abilitazione/disabilitazione dei commandi vocali

Comando vocale	**“Comando vocale”**
Impostazione di fabbrica	Abilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

È possibile disabilitare i comandi vocali impostando la configurazione; ciononostante, i comandi vocali indicati di seguito rimangono sempre attivi.
- Comandi vocali per il menu delle impostazioni di configurazione
- Comandi vocali per l'indicatore del livello batteria
- Comandi vocali per il ripristino delle impostazioni di fabbrica
- Comandi vocali per la chiamata rapida
- Comandi vocali per le funzioni della radio FM

13.6 Abilitazione/disabilitazione AF RDS

Comando vocale	**“Impostazione AF RDS”**
Impostazione di fabbrica	Disabilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

AF RDS consente la risintonizzazione di un ricevitore su una seconda frequenza nel caso in cui il primo segnale diventi troppo debole. Quando AF RDS è abilitato sul ricevitore, è possibile ascoltare una stazione radio da più di una frequenza.

13.7 Abilitazione/disabilitazione di Sidetone

Comando vocale	**“Sidetone”**
Impostazione di fabbrica	Disabilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

Sidetone è il feedback udibile della propria voce. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se è attivata questa funzione, l'utente può sentire cosa viene detto durante una conversazione intercom o una telefonata.

13.8 Abilitazione/disabilitazione della funzione Advanced Noise Control™

Comando vocale	**“Controllo del rumore”**
Impostazione di fabbrica	Abilitare
Abilitare	Toccare il pulsante posteriore
Disabilitare	Toccare il pulsante anteriore

Quando la funzione Advanced Noise Control è attiva, i rumori di fondo durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione non è attiva, i rumori di fondo si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

Nota:
Se si utilizza il sistema 10U Bluetooth Audio Pack per GoPro, è possibile abilitare o disabilitare questa funzione solo durante la modalità di registrazione audio normale. In modalità Audio Ultra HD (UHD) questa funzione viene disabilitata automaticamente.

13.9 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth

Comando vocale	**“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

Per eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth del sistema 10U, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**; a questo punto premere il pulsante posteriore per confermare.

13.10 Accoppiamento del telecomando

Comando vocale	**“Accoppiamento telecomando”**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

Per accedere alla modalità di accoppiamento del telecomando, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telecomando”**. A questo punto premere il pulsante posteriore per accedere alla modalità di accoppiamento del telecomando. La cuffia esce automaticamente dal menu configurazione.

Nota:
Se non è possibile utilizzare il telecomando da manubrio per accedere all'accoppiamento del telecomando, fare riferimento alla sezione 15.5 per accedere all'accoppiamento del telecomando tramite i pulsanti di controllo della cuffia.

13.11 Accoppiamento intercom universale

Comando vocale	**"Accoppiamento intercom universale"**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

Per accedere alla modalità di accoppiamento intercom universale, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento intercom universale"**. A questo punto premere il pulsante posteriore per accedere alla modalità di accoppiamento intercom universale. La cuffia esce automaticamente dal menu configurazione.

13.12 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Comando vocale	**"Ripristino delle impostazioni di fabbrica"**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema 10U, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Ripristino delle impostazioni di fabbrica"**; a questo punto toccare il pulsante posteriore per confermare. Il sistema 10U si spegne con il messaggio vocale **"Reimpostazione cuffia, arrivederci"**.

13.13 Uscita dal menu configurazione vocale

Comando vocale	**"Uscita dalla configurazione"**
Impostazione di fabbrica	N/D
Eseguire	Toccare il pulsante posteriore

Per uscire dal menu configurazione vocale e tornare alla modalità stand-by, spostare il joystick in alto o in basso fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Uscita dalla configurazione"**; a questo punto premere il pulsante posteriore per confermare.

Spostare in alto o in basso il joystick	Toccare il pulsante posteriore	Toccare il pulsante anteriore
Chiamata rapida	Eseguire	N/D
Aumento del volume audio	Abilitare	Disabilitare
Telefono VOX	Abilitare	Disabilitare
Intercom VOX	Abilitare	Disabilitare
Comando vocale	Abilitare	Disabilitare
Impostazione AF RDS	Abilitare	Disabilitare
Sidetone	Abilitare	Disabilitare
Advanced Noise Control	Abilitare	Disabilitare
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire	N/D
Accoppiamento del telecomando	Eseguire	N/D
Accoppiamento Intercom universale	Eseguire	N/D
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Eseguire	N/D
Uscita dalla configurazione	Eseguire	N/D

Funzionamento del pulsante del telecomando da manubrio per il menu configurazione vocale

Toccare il pulsante (+)	Toccare il pulsante (–)
Chiamata rapida	Eseguire
Aumento del volume audio	Abilitare/disabilitare
Telefono VOX	Abilitare/disabilitare
Intercom VOX	Abilitare/disabilitare
Comando vocale	Abilitare/disabilitare
Impostazione AF RDS	Abilitare/disabilitare
Sidetone	Abilitare/disabilitare
Advanced Noise Control	Abilitare/disabilitare
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento del telecomando	Eseguire
Accoppiamento Intercom universale	Eseguire
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Eseguire
Uscita dalla configurazione	Eseguire

Funzionamento del pulsante della cuffia per il menu configurazione vocale

14 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

Il sistema 10U supporta aggiornamenti del firmware. È possibile aggiornare il firmware tramite Sena Device Manager (fare riferimento alla sezione 4.6.1, “Sena Device Manager”). Per verificare la disponibilità di aggiornamenti del firmware, visitare il sito Web di Sena Bluetooth **www.sena.com**.

15 SOLUZIONE DEI PROBLEMI

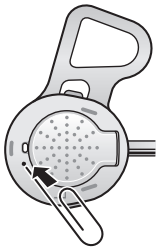
15.1 Errore della connessione intercom

Quando si tenta di avviare una conversazione intercom con un amico che non rientra nella portata del dispositivo, che è già impegnato in una conferenza intercom con altri motociclisti o che è già impegnato in una chiamata al cellulare, viene emesso un doppio segnale acustico di tono basso indicante che il segnale intercom è occupato. In questo caso non rimane che riprovare più tardi.

15.2 Riconnessione intercom

Se l'amico intercom esce dalla portata del dispositivo durante una conversazione intercom, si sentono disturbi statici ed è possibile che la comunicazione intercom venga interrotta. In questo caso, il sistema 10U tenta automaticamente di ricollegarsi all’intercom ogni 8 secondi e si sentono doppi segnali acustici di tono alto fino a quando la connessione intercom viene ripristinata. Se non si desidera ricollegarsi basta toccare il pulsante anteriore per interrompere i tentativi.

15.3 Ripristino delle impostazioni di fabbrica a seguito di errore

In caso di malfunzionamento o errore del sistema 10U, è possibile eseguire un ripristino premendo il pulsante di ripristino come mostrato nella figura sottostante. Inserire una graffetta nel foro per eseguire il ripristino e premere il pulsante di ripristino per un secondo esercitando una lieve pressione. Il sistema 10U viene spento. Riavviare il sistema e riprovare. Questa operazione non ripristina le impostazioni di fabbrica della cuffia.

10U per Shoei GT-Air e Neotec (auricolare sinistro)

10U per Schuberth C3/C3 Pro e caschi integrali Arai

15.4 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

15.4.1 Cuffia

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della cuffia, utilizzare il ripristino delle impostazioni di fabbrica nel menu configurazione. Vengono ripristinate le impostazioni predefinite della cuffia e la cuffia si spegne. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla sezione 13.12, “Ripristino delle impostazioni di fabbrica”.

15.4.2 Telecomando da manubrio

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del telecomando da manubrio, premere contemporaneamente per 1 secondo il pulsante anteriore, il pulsante posteriore e il joystick. Vengono ripristinate le impostazioni predefinite del telecomando da manubrio e il telecomando si spegne.

15.5 Scollegamento del telecomando da manubrio

Se il telecomando da manubrio si scollega dalla cuffia, controllare se la carica della batteria è sufficiente o se la distanza di separazione tra i due dispositivi è superiore a 10 metri. Se la carica batteria è scarsa, ricaricarla e riprovare. Se la distanza tra i due dispositivi è eccessiva, avvicinarli. Se la connessione non viene ripristinata, accoppiarli nuovamente attenendosi alla procedura seguente.

1. Accendere il sistema 10U e il telecomando da manubrio.
2. Premere il pulsante (+) per 10 secondi per accedere al menu configurazione. Toccare il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento telecomando"**. Premere il pulsante (–) per accedere alla modalità di accoppiamento del telecomando; il LED rosso lampeggia rapidamente e vengono emessi vari segnali acustici.
3. Sul telecomando da manubrio premere il pulsante posteriore per 5 secondi fino a quando lampeggia il LED rosso e blu. Il sistema 10U esegue automaticamente l'accoppiamento con il telecomando da manubrio in modalità accoppiamento. Ogni 2 secondi lampeggia il LED blu del telecomando da manubrio e viene emesso il messaggio vocale **"Telecomando connesso"** quando viene stabilita la connessione.

16 GUIDA RAPIDA DI RIFERIMENTO

16.1 Utilizzo del telecomando da manubrio

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Funzione di base	Accensione	Toccare il pulsante anteriore	–	–
	Spegnimento	Premere il pulsante anteriore e il joystick per 2 secondi	–	–
	Regolazione del volume	Spostare il joystick in alto o in basso	–	–
Cellulare	Accoppiamento con i cellulari	Premere il joystick per 5 secondi	Lampeggiano alternativamente i LED blu e rosso	Vari segnali acustici di tono alto
	Accoppiamento con un secondo cellulare	Premere il pulsante anteriore per 5 secondi	Rosso lampeggiante	Più segnali acustici
		Toccare il pulsante posteriore entro 2 secondi		
	Rispondere e terminare una chiamata telefonica	Toccare il pulsante posteriore	–	–
	Composizione vocale	Toccare il pulsante posteriore	–	–
	Chiamata rapida	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	–	Singolo segnale acustico di tono medio

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Cellulare	Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere il pulsante anteriore per 2 secondi	–	–
Intercom	Accoppiamento intercom	Premere il pulsante anteriore per 5 secondi	Rosso lampeggiante	Singolo segnale acustico di tono medio
		Toccare il pulsante anteriore di ognuna delle due cuffie		
	Iniziare e terminare ciascuna conversazione intercom	Toccare il pulsante anteriore	–	–
	Terminare tutte le conversazioni intercom	Premere il pulsante anteriore per 1 secondo	Blu lampeggiante	Doppio segnale acustico di tono medio
Musica	Riproduzione/ sospensione della riproduzione della musica Bluetooth	Premere il joystick per 1 secondo	–	Doppio segnale acustico di tono medio
	Traccia successiva/ precedente	Spostare il joystick a destra o sinistra per 1 secondo	–	–

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Radio FM	Accensione radio FM	Premere il pulsante posteriore per 1 secondo	–	Doppio segnale acustico di tono medio
	Spegnimento radio FM	Premere il pulsante posteriore per 1 secondo	–	Doppio segnale acustico di tono medio
	Selezione preimpostazioni	Toccare il pulsante posteriore	–	Singolo segnale acustico di tono medio
	Ricerca delle stazioni	Spostare il joystick a destra e sinistra per 1 secondo	–	Triplo segnale acustico di tono alto
	Scansione della banda FM	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	–	
	Interruzione della scansione	Toccare 2 volte il pulsante posteriore	–	Doppio segnale acustico di tono alto
	Memorizza-zione delle preimpostazioni durante la scansione	Toccare il pulsante posteriore	–	Doppio segnale acustico di tono alto

16.2 Utilizzo dei pulsanti della cuffia

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Funzione di base	Accensione	Premere il pulsante (+) e il pulsante (–) per 1 secondo	Blu fisso	Segnali acustici di intensità crescente
	Spegnimento	Premere il pulsante (+) e il pulsante (–)	Rosso fisso	Segnali acustici di intensità discendente
	Regolazione del volume	Toccare il pulsante (+) o il pulsante (–)	–	–
Cellulare	Accoppiamento con i cellulari	Premere il pulsante (–) per 12 secondi	Lampeggiano alternativamente i LED blu e rosso	Vari segnali acustici di tono alto
	Accoppiamento con un secondo cellulare	Premere il pulsante (–) per 12 secondi	Lampeggiano alternativamente i LED blu e rosso	Più segnali acustici
		Toccare 3 volte il pulsante (+)		
	Rispondere a una chiamata del cellulare	Toccare il pulsante (+)	–	–
	Terminare una chiamata del cellulare	Premere il pulsante (+) per 2 secondi	–	–
	Composizione vocale	Premere il pulsante (+) per 3 secondi	–	–

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Cellulare	Chiamata rapida	Premere il pulsante (–) per 5 secondi	–	Singolo segnale acustico di tono medio
	Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere il pulsante (+) per 2 secondi	–	–
Intercom	Accoppiamento intercom	Premere il pulsante (–) per 8 secondi	Rosso lampeggiante	Più segnali acustici
		Toccare il pulsante (–) di una delle due cuffie		
	Iniziare e terminare ciascuna conversazione intercom	Premere il pulsante (–) per 1 secondo	–	–
	Terminare tutte le conversazioni intercom	Premere il pulsante (–) per 5 secondi	Blu lampeggiante	Doppio segnale acustico di tono medio
Musica	Riproduzione/sospensione della riproduzione della musica Bluetooth	Premere il pulsante (+) per 1 secondo	–	Doppio segnale acustico di tono medio
	Traccia successiva	Premere il pulsante (+) per 2 secondi	–	
Radio FM	Accensione radio FM	Premere il pulsante (+) per 5 secondi	–	Doppio segnale acustico di tono medio

Tipo	Funzione	Comando a pulsante	LED	Segnale acustico
Radio FM	Spegnimento radio FM	Premere il pulsante (+) per 5 secondi	–	Doppio segnale acustico di tono medio
	Selezione preimpostazioni	Premere il pulsante (+) per 1 secondo	–	Singolo segnale acustico di tono medio
	Ricerca stazioni successive	Premere il pulsante (+) per 3 secondi	–	Triplo segnale acustico di tono alto
	Scansione della banda FM	Premere il pulsante (–) per 5 secondi	–	
	Interruzione della scansione	Premere il pulsante (–) per 5 secondi	–	Doppio segnale acustico di tono alto
	Memorizza-zione delle preimpostazioni durante la scansione	Premere il pulsante (+) per 1 secondo	–	Doppio segnale acustico di tono alto
Configura-zione	Accedere alla modalità con-figurazione di configurazione	Premere il pulsante (+) per 10 secondi	–	Doppio segnale acustico di tono alto
Ripristino	Ripristino delle impostazioni di fabbrica a seguito di errore	Premere il pulsante di ripristino	–	–

CERTIFICAZIONE E APPROVAZIONI PER LA SICUREZZA

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 dei Regolamenti FCC. L'uso è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze nocive

(2) Questo dispositivo deve supportare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare funzionamenti indesiderati.

Questa apparecchiatura è stata provata ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione 15 dei Regolamenti FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze nocive in installazioni residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza, e se non viene installata e utilizzata nel rispetto delle istruzioni può causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Non esiste, tuttavia, alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in installazioni particolari. Se questa apparecchiatura causa interferenze nocive alla ricezione dei programmi radiotelevisivi (interferenze verificabili accendendo e spegnendo l’apparecchiatura), è opportuno che l’utente si adoperi per eliminare tali interferenze adottando una delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore

- Collegare l'apparecchiatura a una presa di un circuito elettrico diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per ricevere assistenza.

Dichiarazione FCC relativa all'esposizione alle radiofrequenze

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti FCC relativi all'esposizione alle radiazioni definiti per ambienti non controllati. L'utente finale è tenuto ad attenersi scrupolosamente alle istruzioni per l'uso specifiche dell'apparecchiatura per garantire la conformità alle esposizioni alle radiofrequenze. L'antenna di questo apparecchio trasmittente non deve funzionare assieme ad altre antenne o apparecchi trasmittenti, fatti salvi i casi conformi alle procedure FCC relative ai prodotti multitrasmittenti.

Precauzione FCC

Eventuali modifiche o cambiamenti all'apparecchiatura non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchiatura.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è dotato di marchio CE ai sensi delle disposizioni di cui alla direttiva R&TTE (99/5/CE). Con la presente, Sena dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni specifiche di cui alla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori informazioni, consultare **www.sena.com**. Tenere presente che questo prodotto utilizza bande in radiofrequenza non armonizzate nell'UE. All'interno dell'UE questo prodotto è destinato all'uso in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito e nell'EFTA in Islanda, Norvegia e Svizzera.

Dichiarazione Industry Canada

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza Industry Canada. L'uso è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Il presente dispositivo non può causare interferenze.

(2) Il presente dispositivo deve supportare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare funzionamenti indesiderati.

Licenza Bluetooth

Il marchio e i logotipi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Sena è concesso su licenza. Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Il prodotto è conforme e adotta la specifica Bluetooth® 3.0 e ha superato tutti i test di interoperabilità di cui alla specifica Bluetooth®. Ciononostante, non è garantita l'interoperabilità tra il dispositivo e altri prodotti abilitati Bluetooth®.

Direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del bidone con una croce apposto su prodotti, opuscoli o confezioni ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti tramite raccolta differenziata. Questo requisito è valido nell’Unione Europea e in altre aree geografiche dotate di sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti. Per evitare danni all’ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, questi prodotti non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti solidi urbani, ma devono essere conferiti in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato correttamente nel rispetto delle avvertenze e delle precauzioni di seguito indicate al fine di evitare ogni rischio e/o danno a cose.

Conservazione e gestione del prodotto

- Conservare il prodotto a riparo dalla polvere. Ciò per evitare di danneggiare le parti meccaniche ed elettroniche del prodotto.
- Non conservare il prodotto ad alte temperature, in quanto queste potrebbero ridurre la vita dei dispositivi elettronici, danneggiare la batteria e/o fondere le parti in plastica del prodotto.
- Non conservare il prodotto a basse temperature. Repentine escursioni termiche potrebbero determinare la formazione di condensa e danneggiare i circuiti elettrici.
- Non pulire il prodotto con solventi per la pulizia, agenti chimici tossici o detergenti aggressivi per non danneggiare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto. La vernice potrebbe ostruire le parti mobili o interferire con il normale funzionamento del prodotto.
- Non lasciar cadere o urtare altrimenti il prodotto. Ciò potrebbe causare danni al prodotto o ai relativi circuiti elettronici interni.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto per evitare danni al prodotto e l'annullamento della garanzia.
- Non conservare il prodotto in ambienti umidi, specialmente per conservazione prolungata.

Utilizzo del prodotto

- In alcuni Paesi, l'uso di cuffie o auricolari alla guida di motociclette è vietato dalla legge. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di rispettare tutte le leggi vigenti in materia nel Paese.
- L'utilizzo del prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo potrebbe provocare danni ai timpani o all'udito. Mantenere il volume a livelli modesti per evitare danni.
- Non urtare il prodotto e non toccarlo con oggetti appuntiti per evitare di provocare danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto ad alte temperature e non applicare del calore al prodotto per evitare di provocare danni, esplosioni o incendi.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata di animali o bambini. Ciò al fine di evitare danni al prodotto.
- Spegnere e non utilizzare il prodotto nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, come ospedali o aeroplani. Nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, le onde elettromagnetiche potrebbero comportare rischi e causare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di esplosivi pericolosi. Quando si trova in prossimità di rischi di esplosione, spegnere il dispositivo e prestare attenzione ad eventuali regolamenti, istruzioni e cartelli posti nell'area.
- Quando si utilizza il prodotto, accertarsi di rispettare le leggi in materia di uso dei dispositivi di comunicazione alla guida.
- Non posizionare il prodotto dove possa ostacolare la visione di chi si trova alla guida e non utilizzarlo alla guida. Ciò potrebbe causare incidenti stradali.
- Prima di mettersi alla guida, fissare il prodotto al casco e verificare nuovamente la sua tenuta. Il distacco del prodotto durante la guida potrebbe causare danni al prodotto o incidenti.
- Se il prodotto è danneggiato, interromperne immediatamente l'uso. In caso contrario, potrebbe provocare danni, esplosioni o incendi.

Batteria

Questo prodotto è dotato al suo interno di una batteria ricaricabile che non può essere sostituita. Pertanto, durante l'uso del prodotto, assicurarsi di rispettare quanto segue:

- Non separare la batteria dal prodotto per evitare di provocare danni al prodotto.
- Con l'uso, la durata della batteria potrebbe diminuire nel tempo.
- Per ricaricare la batteria, assicurarsi di utilizzare un caricabatteria approvato fornito dal produttore. L'uso di caricabatteria non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, nonché la riduzione della durata o delle prestazioni della batteria.
- Con i prodotti Sena può essere utilizzato un caricatore USB di qualunque marca con approvazione FCC, CE, IC o di altro ente approvato a livello locale riconosciuto da Sena.
- Per caricare la cuffia, non utilizzare accendisigari diversi dall'accendisigari contenuto nella confezione.

- Conservare la batteria a temperature tra 15°C~25°C. Temperature più calde o più fredde potrebbero diminuire la capacità e la durata della batteria, o provocarne il mancato funzionamento temporaneo. Non utilizzare il prodotto con temperature sotto lo zero, in quanto ciò potrebbe determinare la notevole riduzione della resa della batteria.
- Se alla batteria viene applicato del calore o se viene gettata nel fuoco, questa potrebbe esplodere.
- Non utilizzare il prodotto con una batteria danneggiata. Questo potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- Non utilizzare un caricabatteria danneggiato. Questo potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.

GARANZIA ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ RIGUARDO AL PRODOTTO

Garanzia limitata

Garanzia limitata

Sena Technologies, Inc. ("Sena") garantisce la qualità del prodotto in base alle specifiche tecniche riportate nel manuale e ai dati pertinenti alla garanzia del prodotto. La garanzia riguarda solo il prodotto. Sena non sarà responsabile per eventuali perdite, danni, decessi e perdite di beni riconducibili all'uso del prodotto, ma solo per eventuali difetti dei componenti o di manifattura.

Periodo di garanzia

Sena garantisce la sostituzione gratuita dei componenti difettosi e copre eventuali difetti di produzione per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Cessazione

La garanzia di qualità del prodotto è valida dalla data dell'acquisto. La garanzia di qualità del prodotto scade allo scadere della garanzia del prodotto. La garanzia cessa immediatamente nei seguenti casi.

- In caso di vendita o trasferimento di proprietà del prodotto.
- In caso di modifica o rimozione del nome del produttore, del numero di serie, dell'etichetta del prodotto o di altri marchi.

- In caso di smontaggio, riparazione o modifica non autorizzata del prodotto.

Avviso e rinuncia

Acquistando e utilizzando questo prodotto, l'utente rinuncia ai diritti legali e ad eventuali richieste di risarcimento per danni. Per tale motivo è necessario leggere con attenzione i seguenti termini e condizioni prima di utilizzare il prodotto. L'uso del prodotto implica l'accettazione di queste condizioni e la rinuncia ai diritti di risarcimento. Se l'utente non fornisce il consenso a tutti i termini e condizioni riportate nel presente accordo, è tenuto a restituire il prodotto e chiedere il rimborso. Fare riferimento alla sezione “Restituzione per il rimborso totale”.

1. L'utente acconsente che lui, i suoi discendenti, procuratori, successori o cessionari non intentino cause legali né avanzino pretese di alcun genere nei confronti Sena riguardo ad eventuali, difficoltà, lesioni, perdite, danni o decessi riconducibili all'utente o a terzi durante l'uso di questo prodotto.
2. L'utente è totalmente consapevole e accetta tutti i rischi (inclusi quelli derivanti da condotte inopportune anche di terzi) che potrebbero verificarsi durante l'uso del prodotto.
3. L'utente è tenuto ad accertarsi che le sue condizioni di salute consentano l'uso del prodotto e che le sue condizioni fisiche siano adatte all'uso di eventuali dispositivi assieme al prodotto. L'utente, inoltre, è tenuto ad accertarsi che il prodotto non limiti le sue capacità e che sia possibile utilizzarlo in totale sicurezza.
4. Il prodotto è destinato a utenti adulti in grado di utilizzarlo con la massima responsabilità.
5. Leggere attentamente le seguenti avvertenze:
   - Sena e i suoi dipendenti, responsabili, funzionari, succursali, rappresentanti e fornitori, venditori esclusivi dei prodotti Sena (definiti collettivamente “azienda”) raccomandano che prima di utilizzare il prodotto e dispositivi simili di qualunque marca, inclusi modelli derivati, l'utente acquisisca in anticipo tutte le informazioni necessarie e che sia totalmente consapevole delle condizioni meteorologiche, del traffico e della viabilità.
   - Quando si utilizza il prodotto alla guida di un veicolo o di apparecchiature (ad es. moto, scooter, ciclomotori, fuoristrada o quad, definiti collettivamente “mezzi di trasporto”), è necessario prestare sempre la massima attenzione.
   - L'uso del prodotto su strada può implicare il rischio di fratture, lesioni gravi e perfino fatali.
   - I rischi insiti nell'uso del prodotto potrebbero essere dovuti a errori del produttore, dei propri rappresentanti o di terzi implicati nel processo produttivo.
   - I rischi insiti nell'uso del prodotto possono essere imprevedibili. Per tale motivo occorre prestare la massima attenzione per evitare lesioni o danni causati dai rischi insiti nell'uso del prodotto.
   - Utilizzare il prodotto con la massima responsabilità e non adoperarlo mai sotto influsso dell'alcol.

6. Consultare approfonditamente tutti i termini e condizioni inerenti ai diritti legali e le avvertenze relative all'uso del prodotto. L'uso del prodotto implica l'accettazione di tutti i termini e condizioni inerenti alla rinuncia ai diritti.

Esclusione della garanzia

Cause di limitazioni della responsabilità

Se il prodotto non viene restituito dopo l'acquisto, l'utente rinuncia a tutti i diritti inerenti a responsabilità, perdite, rivendicazioni e richieste di rimborso spese (incluse parcelle di avvocati). Sena non sarà responsabile di lesioni fisiche, decessi, perdite o danni ai mezzi di trasporto e ai beni appartenenti all'utente o a terzi riconducibili all'uso del prodotto. Sena, inoltre, non sarà responsabile per eventuali danni sostanziali non correlati alle condizioni, all'ambiente o a malfunzionamenti del prodotto. Tutti i rischi insiti nell'uso del prodotto ricadono sotto l'esclusiva responsabilità dell'utente, a prescindere che il prodotto sia utilizzato dall'acquirente o da terzi.

L'uso di questo prodotto può implicare violazioni di normative locali o nazionali. Tenere presente ancora una volta che l'uso corretto e sicuro del prodotto ricade interamente sotto la responsabilità dell'utente.

Limitazione di responsabilità

PER TUTTO QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE, SENA ESCLUDE SÉ E I PROPRI FORNITORI DA EVENTUALI RESPONSABILITÀ, PER CONTRATTO O PER TORTO (NEGLIGENZA INCLUSA), PER EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI, CONSEQUENZIALI, INDIRETTI, PARTICOLARI O SANZIONATORI, O PER EVENTUALI PERDITE DI PROFITTI, DI INFORMAZIONI O DI DATI, O ALTRE PERDITE DI NATURA FINANZIARIA RICONDUCIBILI ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALL'USO, AL RENDIMENTO, A GUASTI O USCITA DI PRODUZIONE DEI PROPRI PRODOTTI, ANCHE SE SENA O I PROPRI RIVENDITORI AUTORIZZATI SIANO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, E LIMITA LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO, A PROPRIA ESCLUSIVA DISCREZIONE. QUESTA ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI NON SARÀ INVALIDATA SE I RIMEDI QUI FORNITI NON RIENTRERANNO NELLO SCOPO. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ DI INDENNIZZO DI SENA O DEI PROPRI RAPPRESENTANTI NON POTRÀ ESSERE SUPERIORE AL PREZZO PAGATO DALL'UTENTE AL MOMENTO DELL'ACQUISTO.

Esclusione di responsabilità

Oltre ai danni riconducibili all'uso del prodotto, Sena non sarà responsabile per danni del prodotto dovuti agli eventi di seguito indicati.

- Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato in maniera non corretta o venga utilizzato per scopi diversi da quello a cui è destinato.

- Nel caso in cui il prodotto subisca danni perché l'utente non si è attenuto alle istruzioni riportate nel manuale del prodotto.
- Nel caso in cui il prodotto subisca danni perché è stato lasciato incustodito o abbia subito un incidente.
- Nel caso in cui il prodotto subisca danni perché l'utente ha utilizzato componenti e software non forniti dal produttore.
- Nel caso in cui il prodotto subisca danni perché l'utente ha smontato, riparato o modificato il prodotto senza attenersi alle istruzioni riportate nel manuale del prodotto.
- Nel caso in cui il prodotto subisca danni causati da terzi.
- Nel caso in cui il prodotto subisca danni a causa di calamità naturali (incendi, inondazioni, terremoti, tempeste, uragani o altri eventi disastrosi).
- Nel caso di danni della superficie del prodotto dovuti all'uso.

Assistenza in garanzia

Per ottenere assistenza in garanzia, l'utente deve inviare il prodotto a proprie spese al produttore o al rivenditore assieme alla prova d'acquisto (ricevuta indicante la data di acquisto, certificato di registrazione del prodotto del sito Web e altre informazioni pertinenti). Adottare tutte le misure necessarie per proteggere il prodotto. Per ottenere un rimborso o una sostituzione è necessario includere tutti gli elementi della confezione ricevuti all'acquisto.

Assistenza gratuita

Sena provvede gratuitamente alla riparazione o alla sostituzione del prodotto in caso di difetti previsti dalla garanzia e durante il suo periodo di validità.

Restituzione per rimborso totale

Se l'utente non fornisce il consenso ai termini e alle condizioni suesposte, ha la facoltà di restituire il prodotto per ottenere il rimborso totale. Per ottenere il rimborso è necessario restituire entro 14 giorni dalla data di acquisto il prodotto al venditore nelle condizioni in cui è stato acquistato.

Se il prodotto non viene restituito entro 14 giorni dalla data di acquisto, si intende che l'utente ha fornito il consenso a tutti i termini e le condizioni sopra indicate, e Sena non sarà responsabile per eventuali richieste di risarcimento danni riguardanti al prodotto.